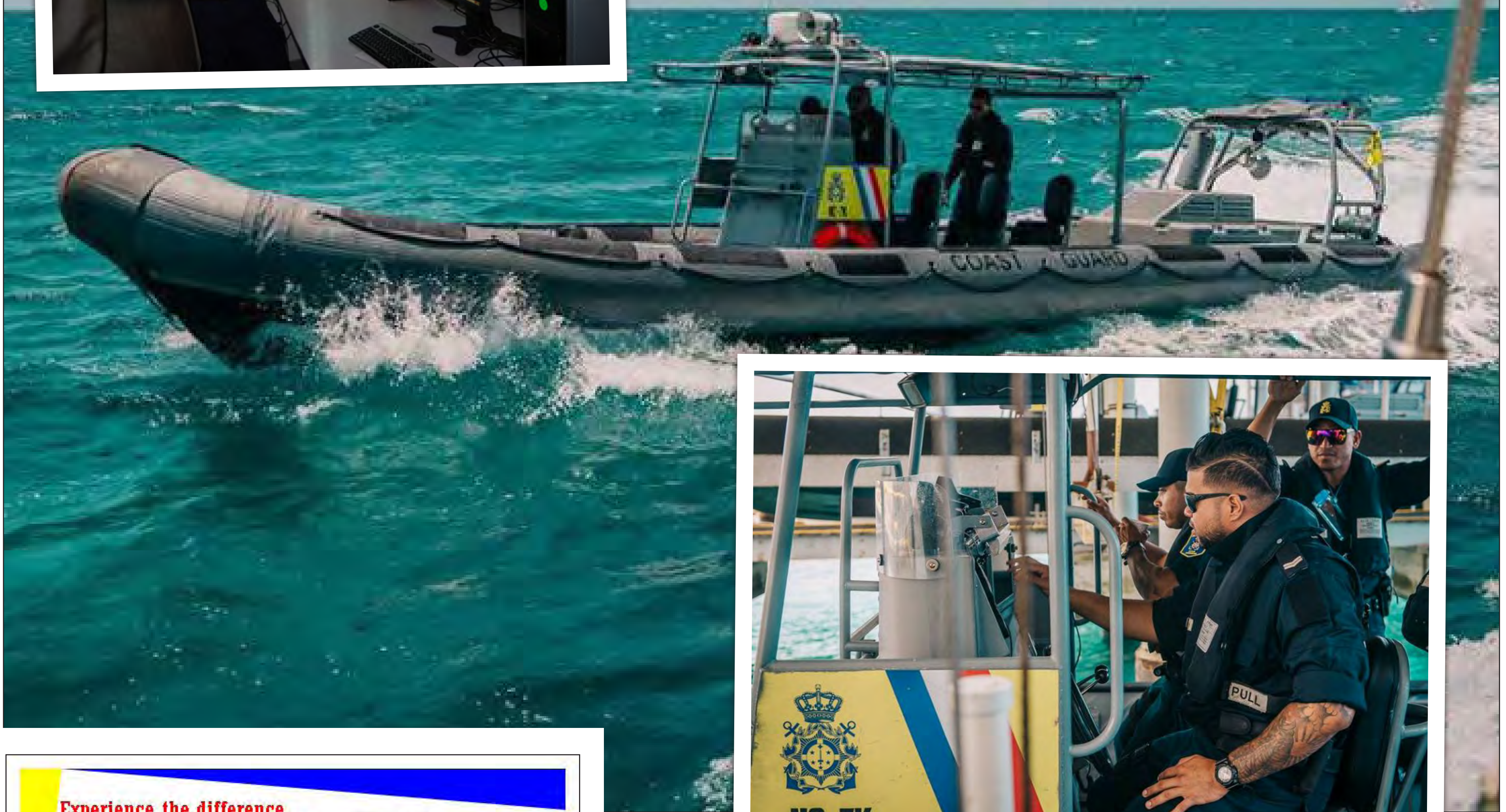
AWE Mainta
Juni 14, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

CONTRARIO NA LOCUAL OPOSITORNAN POLITICO TA BISA, PAIS ARUBA SI TIN SISTEMA DI RADAR





Mientras cu Huez ta studiando e caso

Grupo di Alonso Tromp lo reuni cu Conseho Supremo Electoral

Pa prepara nan mes si lo participa n'e proximo eleccion of no





MR. Sven Faarup, tabata abogado di Alonso Tromp y su grupo cu ta bringa pa wordo reconoci como e directiva nobo di Partido Democracia Real.

El a haya e esencia di e caso ta basa riba dos punto esencial, tambe p'e Huez, esta lo mester determina su esnan cu awe ta reclama, si nan ta miembro ainda di PDR y di dos punto ta, si e sobra di miembronan a haci lo corecto di convoca un buitengewoon leden vergadering pa meramente eligi un directive nobo.

E pregunta ey, lo mester wordo contesta dor di e Huez y esey nan lo sa dia 4 di juli awor of prome. E ora ey lo sa kende(nan) ta forma parti di Directiva di PDR of no.

Alonso Tromp, kende tambe tabata den Corte ayera mainta, ta haya pa mihor duna Huez su tempo p'e tuma su decision. A base di su veredicto, lo determina si lo bay eleccion of no. Si t'asina cu e grupo aki di Alonso Tromp lo bay aserca Conseho Supremo Electoral pa splica cu nan tin cu warda te dia 4 di juli awor, ora cu Corte lo duna su veredicto.
Y asina determina cua t'e siguiente pasonan pa tuma.

Segun Alonso Tromp ta haya su tratamento di e caso a bay bon, unda nan abogado a trece e argumentonan al caso. E grupo aki ta para fuerte pa defende PDR, cu tin tur derecho di existencia y nan no kier forma parti di partido POR, manera algun otro miembro di directive a dicidi di haci, violando statuto di PDR.

Mihor warda, duna Huez tur tempo, pasobra nan ta sigur cu Huez tambe lo ta para na nan banda, segun Alonso Tromp.

Andin Bikker den caso di Corte di PDR

Alonso Tromp y su grupo kier bay cu un partido, cu no ta di dje

Ta den ultimo eleccion na 2013, nan a subi lista, anteriormente nobo

AYERA mainta Corte di Husticia a trata e caso cu e grupo di Alonso Tromp, kende ta pretende di ta un di e integrantenan di Partido Democracia Real a dicidi di entama contra di Camara di Comercio, pasobra KvK a nenga di registra e directiva nobo.
KvK hasta a recomenda Alonso Tromp y su grupo pa bay Corte, pa determina kende tin razon.

Na salida di e caso aki, mr. Andin Bikker a duna di conoce cu e tratamento a bay bon, y awor ta di spera dia 4 di juli awor, pa Huez duna su veredicto of kizas prome cu esey.
Di parti di Andin Bikker, nan a presenta tur nan punto huridico, cu ta importante pa Huez tende e argumentonan aki tambe.

Pregunta ta keda y Huez a puntra Alonso Tromp tambe, ta con y kende ta dicidi pa bay e procedura aki y dicon nunca nan a papia mes cu Andin Bikker, pero a warda pa Andin Bikker bay Hulanda p'e ora ey, via di Facebook Bikker bin tende cu tin un of otro reunion lo bay tuma lugar.
Pero t'a base di kico e grupo di Alonso Tromp ta determina, kende ta miembro of no. Segun Andin Bikker, si sigui argumentacion di e grupo di Alonso Tromp, ta ora un persona aparece riba lista di e partido, e lo ta un miembro.

Pero hecho ta cu PDR for di 2004 a ser funda pa despues a bay 3 eleccion y esnan cu nan ta argumenta cu a bay riba lista, nan no a keda convoca p'e reunion.
Anto con e grupo aki a bay organisa un reunion di 10 persona, lagando tur esnan cu a bay riba lista di PDR anteriormente, no a ser convoca, pero asina Alonso Tromp a dicidi cu e lo forma parti di e Directiva nobo di PDR, sin un dia papia cu doño di curpa.

Esta Andin Bikker, kende t'e fundador di PDR, a carga e partido y e t'esun cu ta den Parlamento representanto PDR.
Pesey e procedura hiba p'e grupo aki, ta uno hopi raro, pero ta keda na Huez awor pa dicidi, segun Andin Bikker.
Den un carta cu a ser manda for di 25 di april caba, y cu a ser manda Corte tambe, cu e grupo aki tin te dia 22 di e luna aki pa funda nan propio partido.
Ademas Alonso Tromp sa bon bon con pa funda un partido politico, pasobra el a haci esaki caba anteriormente, ALIANZA, pesey ta incomprendibel ta di con e grupo di Alonso Tromp kier wanta na bachi di PDR, un partido cu e sigur no a funda.



Contrario na locual opositornan politico ta bisa, pais Aruba si tin sistema di radar







PA varios aña caba, algun opositornan politico ta hibando un campaña di mentira, bisando cu Aruba no ta dispone di un sistema di radar cu ta cuida nos fronteranan.
Pais Aruba tin un sistema di radar cu ta funcionando perfectamente y di e forma aki ta yuda nos combati botonan ilegal cu ta drenta nos awanan teritorial. E sistema di radar aki ta den man di Kustwacht steunpunt Aruba, kende tin lasonan estrecho cu miembronan di Cuerpo Policial.

Tin un cantidad di Polis di Cuerpo Policial, kende ta certifica como miembronan di un team special, asina yama Boarding Team, kende ta trahando hunto cu Guardacosta di Aruba den e tarea dificil aki, esta di cuida nos fronteranan for di posibel contrabandanan. Esaki t'e esfuerso cu Ministerio di Husticia a percura p'e, esta e 'samenwerking', cual ta e lasonan estrecho di dos diferente departamento cu hunto ta trahando cu e mesun meta den comun. E lasonan t'asina estrecho cu hasta ora Aruba tin mester di e helicopter di Kustwacht, esaki ta wordo uza.

P'esey nos ta contento cu Hefe di Punto di Sosten di Guardacosta na Aruba, Randy Paskel y tambe Alto Comisario di Polis Adolfo "Dolfi" Richardson di Cuerpo Policial Aruba, ta trahando hunto cu otro, contrario na pasado caminda bou signatura di Gobierno anterior esaki no tabata posibel, pasobra a prefera di desgaba ambos departamento publicamente, pa despues crea nan propio grupo.

Di e forma aki a crea IASA, caminda cu tabatin hende den servicio y cu no tabata huramenta. Bou di e departamento aki di IASA a bin cu un otro sistema di radar, cual tabata wordo opera pa personal cu no tabata huramenta pa haci esaki.
E cos a empeora na momento cu Hulanda a constata varios iregularidad y pa cual motibo Hulanda a dicidi cu ta saca e radar di IASA for di circulacion. Ainda despues di e decision aki di Hulanda, e Minister di Husticia di e tempo ey a haci un intento di bende Hulanda un 6 pa un 9, dor di manda e sistema di radar pa Cuerpo Policial, caminda cu si tin personal huramenta, pero e intento aki di e ex-Minister a fracasa.

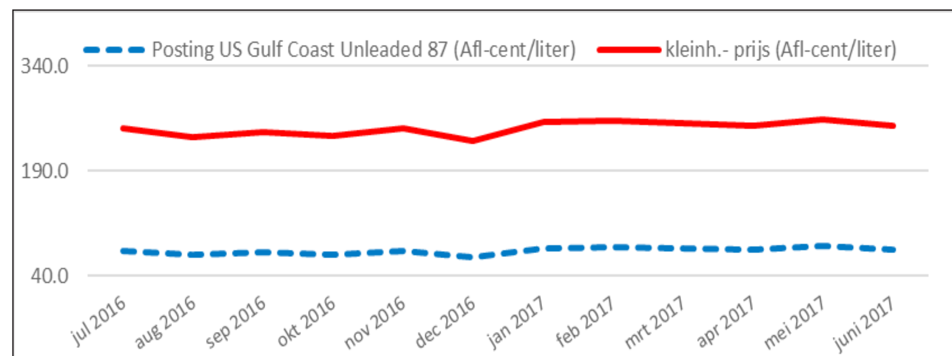
Entrante awe, 14 di juni

Prijs di gasolin y diesel ta baha

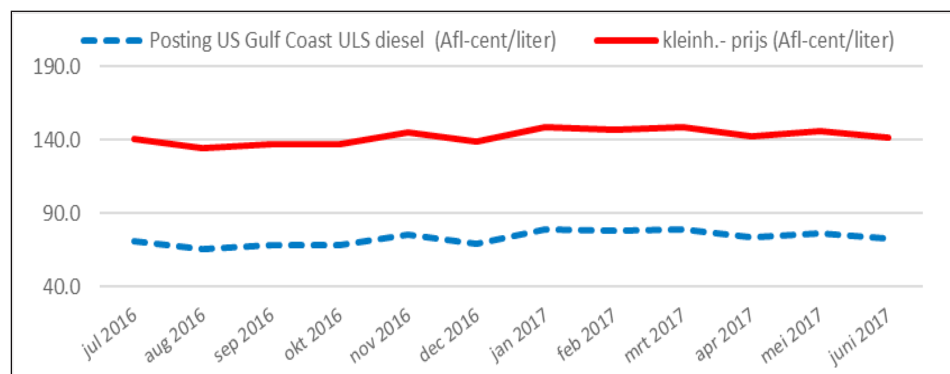
BASA rib'e posting promedio di Platts US Marketscan (Gulf Coast) p'e periodo di 1 te cu 31 di mei 2017, Minister di Asuntonan Economico y Comunicacion ta anuncia e prijsnan di venta di combustible entrante awe, 14 di juni 2017.



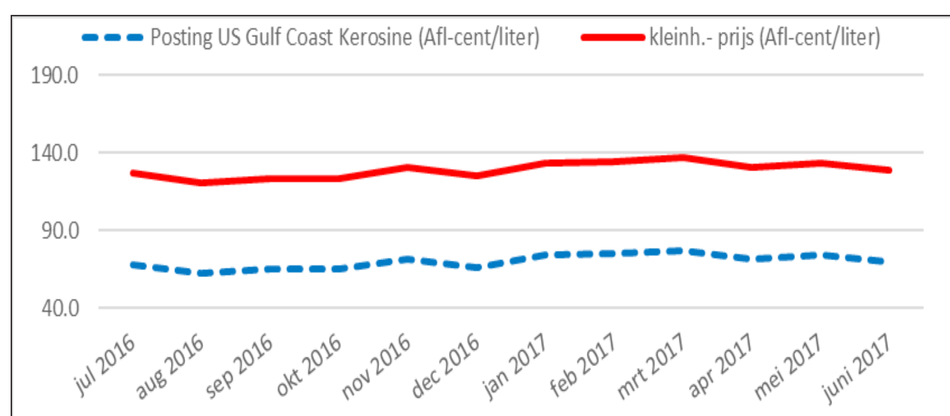
Gasoline unleaded-premium 177,3 cent p/ltr. (-4,7 cent)



Diesel ULS 141,5 cent p/ltr. (-4,4 cent)



Kerosine 128,3 cent p/ltr. (-5,2 cent)



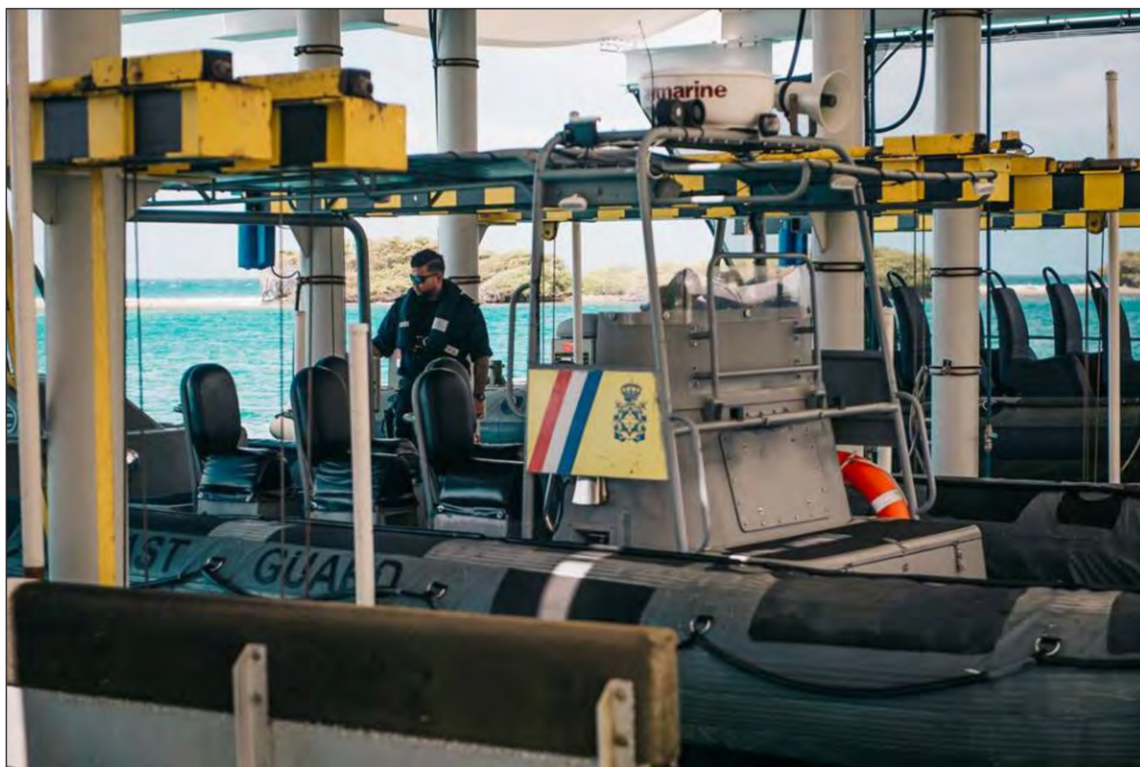
E prijsnan ariba menciona, ta inclui BBO/BAZV.

Un averahe di 30 ilegal pa luna tabata drenta Aruba via nos costa den pasado









POLITICONAN populista ta buscando diferente forma di desgaba e Ministerio di Husticia y den nan intento, sa scucha diferente ponencianan infunda. P. e. a scucha wordo bisa cu mester bin bek cu e radar y tambe helicopter. Realidad ta, cu Aruba tin radar cu ta funcionando perfectamente y den un acuerdo di lasonan estrecho entre Cuerpo Policial y tambe Guardacosta di Aruba, Cuerpo Policial por haci uzo di e helicopter di Kustwacht na momento cu tin mester di esaki.

Antes, esta prome cu 2010, Aruba tabata wordo asota continuamente cu botonan cu tawata trece ilegalnan den marduga y kendenan tabata logra di drenta continuamente.
Hasta tabata haya lanchanan peñero abandona na parti pa nort di nos isla y despues cu Polis haci investigacion riba esakinan, ta wordo constata cu esaki nan tabata lanchanan special pa transporta droga. No por keda sin acentua cu e averahe di ilegalnan cu tabata subi tera, tabata di 30 persona pa luna prome cu 2010, mientras cu awendia e averahe ta 20 den henter un aña, esta 340 persona ilegal menos ta logra drenta ilegalmente via nos costanan.
Nos por corda di varios casonan lamentabel, caminda hendenan a hoga, den nan intento pa yega Aruba di un forma ilegal.

Pa loke ta trata e lanchanan cu ta transporta droga, cu antes continuamente tabata wordo descubri na e parti pa nort di nos isla, ya casi bo no sa tende di esaki mes mas.
Dia c'un di e lanchanan aki mester logra drenta, e lo bira un noticia di sensacion, pasobra cu e no ta algo comun mas manera e tabata antes. E control rigido y esfuersonan strategico aki a wordo crea netamente p'e titular encarga cu Husticia, esta Minister Arthur Dowers.
Na e momentonan aki, ta bay reenforsa e controlnan di nos costanan, dor di adkiri mas material nobo.

Evelyn Wever-Croes (MEP):

Problema di pensionado di SVb Corsou trata cu Parlamento di Corsou



DEN HAAG -- Manera anticipa lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a discuti e problema di pensionadonan cu Parlamento di Corsou.
Ta trata di pensionadonan Arubiano cu a traha den tempo di Antiyas y ta haya pensioen di SVb di Corsou.
Fin di aña pasa nan cada un a haya un carta di SVb Corsou pa informa nan cu ta bay corta 10% di e pensioen di cada luna y ademas na december nan no lo haya e bonus di Pasco mas.
Esaki a trece hopi problema financiero p'e grupo di pensionado aki, cu na nan turno a acudi serca e lider di fraccion di MEP pa un solucion of ayudo.

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a indica cu a purba riba nivel di Gobierno di Corsou, pero esey ta algo cu ta Gobierno di AVP mester haci y nan no tabatin mucho interes pa yuda pensionadonan.
Pues lider di MEP a dicidi di trata esaki den reunion entre Parlamento y Parlamento.
Durante e reunionnan tripartiet di Aruba, Corsou y Sint Maarten dialuna ultimo na Hulanda, esaki a wordo trata. St. Maarten a indica cu nan tambe tin e problema ey.

A keda palabra cu e Parlamentarionan di Corsou lo busca mas informacion y mira si por yega na un solucion.
Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes lo sigi den contacto cu su coleganan di Corsou, pa por logra elimina e medida aki contra pensionadonan. En todo caso, tin movecion den direccion di un posibel solucion.

Detencion pa violacion di Ley di Opio

WILLEMSTAD – Diamars 13 di juni 2017, alrededor di 6'or di mainta, Team di Mantencion di Orden Publico di Barber a tene entrada hudicial den un cas na Westpunt.
E entrada hudicial aki ta relaciona cu Violacion di Ley di Opio.

Durante investigacion n'e cas, Polis a haya y confisca un total di 339 mata di marihuana y atributonan pa prepara marihuana pa benta. N'e sitio a detene e homber **G.N.M. naci na Corsou di 44 aña di edad**, como sospechoso pa violacion di Ley di Opio.

A presenta e sospechoso dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarcelamento pendiente pa mas investigacion.

Clarisca Velasquez ta keda reforsa partido AVP

DIARANSON cu ta falta 100 dia pa eleccion pa Parlamento di Aruba 2017, Clarisca Velasquez ta anuncia cu el a dicidi cu e ta keda riba lista pa reforsa partido AVP pa eleccion 2017 venidero.

"Na aña 2013, partido AVP a bay eleccion cu e lema "bon trabao y ainda falta" y e trabao no a keda cla completamente, pasobra dos periodo a keda cortico pa caba cu tur e trabaonan di restaura y transforma Aruba. Awe Aruba ta positivo cu perspectiva pa futuro, un pais den completo desaroyo cu un economia cu crecemento di 3.4 % e aña aki y un turismo floreciente.

Un isla chikito ehempel grandi pa mundo henter. Pero ainda falta trabaonan pa caba", Parlamentario Velasquez ta splica.

"Eleccion cu ta den porta aki 100 dia ta crucial pa nos pais mirando cu trabao tin cu continua y ya tin partidonan a bisa cu lo para diferente proyecto y p'esey nan no por haya sosten di pueblo.

Pasobra Aruba ta riba bon rumbo. Partido AVP tin vision cla cu e kier traha riba dj'e pa 2020 cu Aruba lo mester ta completamente independiente di fuel oil y no tin otro partido alternativa na e pais aki pa realisa e trabaonan grandi cu falta ya cu otro partidonan no tin e vision aki ni e boluntad pa realisa esaki", segun e Parlamentario.

Clarisca Velasquez a realisa cu ainda falta mas trabao pa haci riba diferente tereno y husticia sigur cu e ta para p'e den Parlamento y p'esey tambe a tuma e decision cu e ta keda reforsa partido AVP den e proximo eleccion.

Partido AVP a haci e miho trabao pa Aruba pa medio di su Gobierno y su Parlamento y p'esey e ta keda riba lista di AVP, pasobra no tin otro alternativa pa continua cu e bon trabao pa nos dushi Aruba.

Clarisca a demostra su experticio y bon trabao den Parlamento sigur riba tereno di husticia y otro ramonan y ta sigur di continua su bon trabao pa nos comunidad den Parlamento cu pueblo su sosten. E ta un muher integro, sincero y cu ta fuerte pa loke e ta kere aden y no ta acepta "nonsense".

Fraccion di AVP den Parlamento a demostra cu e ta sali pa tur loke ta na bienestar di nos pais y p'esey a aproba tur leynan cu a sirbi di instrumento pa desaroyo di nos pais y esaki pueblo por wak tur caminda rond Aruba pa medio di proyectonan na bienestar di nos comunidad.

Aruba tin mester di hendenan integro den politica y Clarisca ta gran ehempel di un hende integro. Clarisca e ta pasobra ta berd'e ta! Clarisca t'ey pa keda, pasobra ta berd'e ta!

Pregunta na Melvin Tromp:

Politico di calidad ta manera un Ministro di AVP cu ta e sospechoso principal den e corupcion di permiso?



DESPUES di un siman sumamente exitoso, caminda nos partido MEP den un encuesta imparcial a resulta di ta e partido mas grandi di Aruba y tambe nos lider sra. Evelyn Wever-Croes den forma convincente a sali e ganador den e debate politico organisa pa Camara di Comercio, e siman aki nos a haya e Parlamentario di AVP, Melvin Tromp, kende a dicidi di ataca MEP, alegando e. o. cu MEP no tin politico di calidad pa goberna nos pais.

Berguensa total

E atake aki ta bin despues cu su partido AVP no a logra pa haya candidatonan nobo pa subi rib'e lista aki, siendo cu den seno di MEP constantemente candidatonan nobo, integro y capacita ta ser lansa y cu nan tur ta hayando gran acogida den pueblo.
Hecho ta cu ningun ciudadano drechi y integro no kier wordo mancha cu e partido di Melvin Tromp, mirando tur locual ta pasando den seno di e partido aki pa loke ta hortamento y bendemento di tereno di pueblo y tambe e negoshi corupto di bendemento di permiso na stranheronan y pa cual un di nan Ministronan ta e gran sospechoso den e bagamunderia y soborno aki y cu tin henter cara di nos pais na berguensa total.
Y ainda Melvin Tromp tin e curashi di papia di "politico di calidad", sin cu e ta wak prome den su propio seno di AVP?

Mentiranan di Melvin Tromp

Den su atake di desesperacion Melvin Tromp tambe a scupi su gal, caminda e kier venena mente di pueblo bisando cu un Gobierno di MEP lo kita tur e beneficionan duna na e empleadonan publico. Aki el a trece un hala di mentira padilanti, ya cu durante 2001 pa 2009 semper e Vakantieuitkering, Gelijk bedrag y Bashi premie a wordo paga na e empleadonan publico y tambe nan a haya e aumento di salario di 105 florin pa luna pa compensa e aumento di costo di bida. Tur trahador na Aruba a haya un reduccion drastico di nan loonbelasting na 2007 y a keda cu mas placa den nan cartera.

	2001	2009	2017	Averahe 2001/2009 MEP	Averahe 2009/2017 AVP
Salario Minimo	1112	1543	1678	**54**	**17**
Pensioen AOV (Casa)	1516	1780	1822	**33**	**5**
Pensioen AOV (Soltero)	900	1057	1082	**20**	**3**

E tempo ey Melvin tambe tabata empleado publico y aparentemente e no ta corda of e tambe ta come y lubida? Lo ta bon pa e splica e empleadonan publico si cu ta su Gobierno di AVP a elimina entrante januari 2015 e pago di Gelijk Bedrag y Bashi Premie ora cu e ambtenaarnan bay cu pensioen y ta su Gobierno ta laga nan traha 5 aña mas prome cu nan bay cu pensioen!

MEP lo elimina Hedging

Un hala di otro mentira y disparate mas Melvin Tromp a trece padilanti bisando cu MEP lo bay kita entre otro e aumento di salario minimo y di pensioen, siendo cu durante gobernacion di MEP di 2001-2009 semper e salario minimo y pensioen di viehez a ser aumenta substancialmente, manera por mira den e tabel adhunto.
Por cierto tur e aumentonan cu Gobierno di MEP (2001/2009) a introduci ta significantemente mas halto cu e Gobierno di AVP (2009/2016).

Otro ridiculez di marca mayor di Melvin Tromp ta cu un Gobierno di MEP lo elimina e reduccion di tarifa di coriente. Hecho cu tabata hustamente e Gobierno di MEP den pasado a bin cu e plantanan di Seawater Reverse Osmosis, di RECIP y molinanan di biento y cualnan a percura pa menos uzo di fuel oil y consecuentemente un tarifa mas abao di awa y coriente pa henter comunidad. Pues MEP lo no por elimina nunca e reduccionnan aki, ya cu tabata Gobierno di MEP mes a percura pa esaki.

Locual un Gobierno di MEP si lo elimina ta e corupcion di Hedging di Gabinete Eman y pa cual e pueblo consumidor ya a ser perhudica pa mas di 400 miyon florin. Esey nos di MEP lo elimina!

Asina un y tur por mira con partido MEP un biaha mas ta haya su mes obliga di desenmascara tur e mentira y manipulacionnan di Melvin Tromp y preveni asina cu e mentiranan aki haya su propio bida.

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen (MEP):

Mike Eman a gaña atrobe bisando cu AVP a drecha economia di Aruba locual no ta berdad ya cu e economia ta na werki

PARLAMENTARIO mr. Juan E. Thijsen a tuma nota cu durante e debate Mike Eman Prome Ministro di Aruba y lider di AVP a gaña un biaha mas y deliberadamente ta broma cu un Aruba di cual AVP supuestamente a drecha su economia.

Esaki sigur ta un strategia cu lo costa AVP varios asiento den e siguiente eleccion, segun Parlamentario Thijsen.
Mike Eman ta kere cu e pueblo ta bobo y ta lubida cu awendia ciudadanonan tin mas aceso na raportnan financiero economico, pero tambe e pueblo mes ta biba cada dia den carni bibo den un economia malo cu no ta duna un calidad di bida manera e pueblo lo merece.

Segun informacion di DAO pa november 2015 tabatin 1936 hende muher sin trabao y 2120 hende homber sin trabao pa un total di 4056 desempleado. Ta bin acerca un grupo di 13.552 di hendenan inactivo di cual un parti lo por y mester traha pa sobrevivi si AVP keda na mando. Ta trata di hendenan di mayor edad cu no ta merece di worde obliga pa traha.

Bao hubentud tambe tin e cifra alarmente cu mas di 25% ta desemplea.
Segun Cruz Cora e cantidad di hende cu ta busca cuminda cerca Cruz Cora ta hopi.

Director Michel La Haye di Cruz Cora na Noticiacla: "*Loke ta hala atencion ta cu ta tur dia tin otro hende ta bin pidi sea cuminda of paña na Cruz Cora. Tur dia nos tin hende. Tur dia.*
Un te dos peticion pa dia. Nan ta local, tur edad, tur dia. Nan ta hendenan di varios genero, y cu tin diferente tipo di problema".

Segun Banco Central di Aruba e economia di Aruba ta creciendo negativamente, na 2015 e GDP a crece cu -0,5 y na 2016 e crecemento tabata -0,2.

Prognose tabel Groei GDP per economische sector

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Turismo	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Refineria	1	1	1	1	1	1	1	1
PE3	0.125	0.25	0.375	0.5	0.625	0.75	0.875	1
PE4	0.125	0.25	0.375	0.5	0.625	0.75	0.875	1
PE5	0.125	0.25	0.375	0.5	0.625	0.75	0.875	1
TOTAL	2.875	3.25	3.625	4.00	4.375	4.75	5.125	5.5

Produccion: Ady pa Progreso PE=pilar economico nobo

Gobierno ta indica (meerjarenplan) di kier yega na un crecemento di 2.5% pa aña di cual 1.5% ta turismo y 1% e refineria. Segun Parlamentario Thijsen Gobierno tin problema y tardansa pa logra esaki.
Den caso cu Gobierno di AVP logra mes e 2.5% e no ta bay ta suficiente pa Aruba sali di su problemanan economico, financiero y social ya cu mester paga PPP-proyectonan y e comunidad tin hopi necesidadnan manera den enseñansa, husticia y cuido medico.

1. Meta macro economico ta pa crea un economia fuerte y sano

Segun Parlamentario Thijsen, e economia di Aruba lo mester crece mas liher den e siguiente anjanan y mester bay yega na un crecemento entre 5% pa 10% anualmente.
Pa cu esaki ta importante pa introduci un maneho economico agresivo di diversificacion di nos economia. Lo mester desaroya por lo menos un 6 diferente actividad economico y percura pa por lo menos tres yega na nivel di un pilar economico. Esey kiermen cu e desaroyo economico aki lo contribui entre 10 pa 12 % di GDP.

2. Pilarnan economico nobo

E 6 actividadnan economico cu, segun Parlamentario Thijsen, lo por ser stimula ta: Agricultura, Cria y Pesca, Industria di Cultura, Economia di Conocimento (p. e. flightsimulator), Industria Mediano y Chikito p'e mercado local, pero tambe p'e mercado exterior p. e. den cuadra di LGO, Exclusieve Economische Zeezone y Internationale Rechterlijke Arbitrage, etc.

Saliendo di e punto di bista cu finalmente Aruba ta bay haya tres pilar economico mas y teniendo cuenta cu e crecemento lo ta gradualmente segun Parlamentario Thijsen por yega na un crecemento economico den e añanan cu ta bin cuminsando cu 2.875% na 2018 pa yega na 2025 na 5.5% cu ta hopi miho cu e 2.5% cu AVP tin den proyeccion p'e añanan venidero (bron meerjarenplan).

Parlamentario Thijsen a sali den un situacion di cautela y e cifranan por resulta miho ainda.
E aña mas dificil ta esun prome pasobra apenas bo ta tuma gobernacion over y mester pone instrumentonan y maneho den funcion.

Un crecemento economico acelera pa yega na un economia fuerte y sano sigur lo trece progreso p'e trahador y comercio, pero tambe pa Gobierno cumpli cu su obligacionnan.

Parlamentario Thijsen ta convenci cu Aruba por sali economicamente dilanti si e Gobierno incapaz di AVP bay cas y wordo reemplasa pa hendenan capacita.
Parlamentario Thijsen y partido MEP ta cla p'e reto. Hunto p'e cambio sin miedo.

Informacion tocante camber pa studiante na Leiden, Delft y Den Haag



DEN HAAG – Tur aña hopi di nos studiantenan for di Aruba ta bin Hulanda pa sigi un estudio avansa na un Hogeschool of Universidad.

Banda di e estudio ta importante pa haya un camber pa biba. Den diferente ciudadnan na Hulanda caminda tin hopi studiante, ta masha dificil pa haya un camber den bon condicion y na un bon prijs.

Den e cuadro di esaki, Gabinete di Aruba a puntra e studiementornan pa duna informacion tocante cambernan den nan region. Pa cu e region Leiden, Delft y Den Haag, studiementor, Charité Hu-a-ng-Brion, ta duna un splicacion rib'e procedura pa aplica pa camber pa studiante.
Segun sra. Hu-a-ng-Brion e demanda pa camber ta grandi, mientras cu e cantidad di cambernan disponibel ta hopi chikito. Esaki ta varia tambe pa ciudadSu conseho ta p'e studiantenan inscribi asina cu nan tin bista riba unda nan ta bay studia, na un asina yama kamerbemiddelingsbureaus.
Ta existi e posibilidad cu algun kamerbemiddelingsbureaus, despues cu bo inscribi cerca nan, cu nan mes lo tuma contacto cubo. Akinan nos ta publica un lista di e website pa busca y inscribi pa haya un camber pa e ciudadnan Leiden, Delft y Den Haag.

- www.duwo.nl (schrijf je nu al in)
- www.vestingvastgoed.nl (info@vestingvastgoed.nl)
- http://www.staedion.nl
- www.esteon.nl
- www.kamernet.nl
- www.kamertjehuren.nl
- www.strijkijzer.nl
- www.woonnet-haaglanden.nl
- www.opkamers.nl
- http://www.studentenkamers-leiden.nl/
- www.kamers.nl
- www.rooming.nl
- www.sls.nl
- www.kamerhulp.nl

Ta bon a lesa e condicionnan cu e inscripcion ta hiba cu ne, manera e fee cu bo mester paga, con largo bo mester warda pa haya un camber y e condicionnan cu tin na momento cu bo acepta un camber. Pa hopi website bo mester traha un account p'asina yega na e informacion.

Tambe en general hopi camber pa studiante ta forma parti di complehonan estudiantil, unda cu tin biaha bo mester comparti cushina y baño cu e otro studiantenan. E forma aki ta mustra un tiki fastioso, pero tin biaha ta miho pa tuma un camber asina y una bez bo yega Hulanda bo por busca mas dirigi na un camber cu ta pas mas pabo.
E idea pa huur un studio of apartamento ta zona hopi "nice", pero den mas biaha e prijs di huur ta hopi halto; den diferente ocacion esaki ta bay via di un makelaar cu ta exigi un borg hopi halto.

Nos ta spera cu e informacion brinda por yudabo na bo preparacion pa bo estudio na Hulanda.

Hipólito "Eddy" Ras Forsa Nobo

Brinda personanan cu ta cobra onderstand un enseñansa pa desaroya nan positivismo asina guia y motiva nan pa yega na un empleo



UN manera cu e personanan cu ta cobra onderstand por wordo motiva pa bay busca un empleo, ta momento cu nan ta consciente y ta realisa cu pa medio di un empleo nan por yega na un miho salario y na mes momento un miho calidad di bida.

Pa medio di brinda e personanan cu ta cobra onderstand un enseñansa, como Gobierno bo por structura un maneho cu ta motiva y duna nan guia pa yega na un empleo, segun Eddy Ras.

Pa medio di scol di ofishi por structura un programa den oranan di atardi cu pa un periodo e personan cu ta cobra onderstand ta bay scol y den un otro periodo nan ta cuminsa stage bou di guia. Dor di brinda nan un enseñansa como Gobierno bo ta laga nan desaroya nan positivismo.

Y dor di laga nan bay stage bou di guia, nan por practica locual nan a bin ta siña y motiva nan pa yega na un empleo. Asina den futuro nan tin nan mesun salario, y cu un miho entrada compara cu esun di onderstand, Ras ta splica.

Como Gobierno ta subsidia e onderstand, mester motiva e personanan cu ta cobra onderstand y cu ta medisch goedgekeurd como condicion cu nan mester sigui un enseñansa.

Pa e subsidio ta efectivo y ta fructifero, e personan cu ta cobra onderstand cu ta sigui un estudio mester wordo vigila pa nan cumpli cu e condicionnan stipula. Asina onderstand ta bira un ayudo temporario, Ras ta agrega.

Motiva y guia personanan cu ta cobra onderstand pa yega na un empleo lo reduci gasto di Gobierno. Tambe mester ta consiente cu e lo trese su retonan cu ne.

Pa es motibo locual cu lo mester bay tene cuenta cu nan ta:

1. Momento cu bo ta guia personanan cu ta cobra onderstand sigui un estudio pa medio di un programa ta bay tin mas empleado. Pa es motibo mester percura cu tin mas cupo di trabou pa tin empleo. Pa habri cupo di trabou y cu espacio pa tin un miho salario, ta bay tin mester di mas pilarnan economico. Dos pilar economico cu POR tin riba programa pa bay introduci ta e "Fourth Industrial Revolution". Y expande turismo pa medio di Fast Ferry entre e tres islanan Aruba, Corsou y Boneiro.

2. Subsidio pa menor(nan) di edad cu no tin supervision momento cu mayor(nan) ta traha of bay scol. Un menor cu no tin supervision, bo no sa kico e ta haci of kico ta pasa cu ne. Esaki por tin como consecuensia cu e hoben por bai den mal caminda.

Pa medio di e supervision pa hobennan, bo ta traha preventivo. Den futuro e chens cu un hoben ta comberti den un delincuente ta menos.

Pa es motibo POR lo introduci un maneho di enseñansa cu materianan extracuricular p. e. arte, musica despues di ora di scol.

Dor di guia un persona cu ta cobra onderstand pa tin un estudio y na mes momento ta labora, por concientisa nan di e posibilidadnan cu tin pa solicita pa un trabou cu nan ta cualifica p'e y cu oportunidad di sigui crece pa tin un miho salario.

Di e manera aki nan ta bay biba independiente di e subsidio di Gobierno y ta motivanan pa tuma nan mesun responsabilidad, Ras ta mustra.

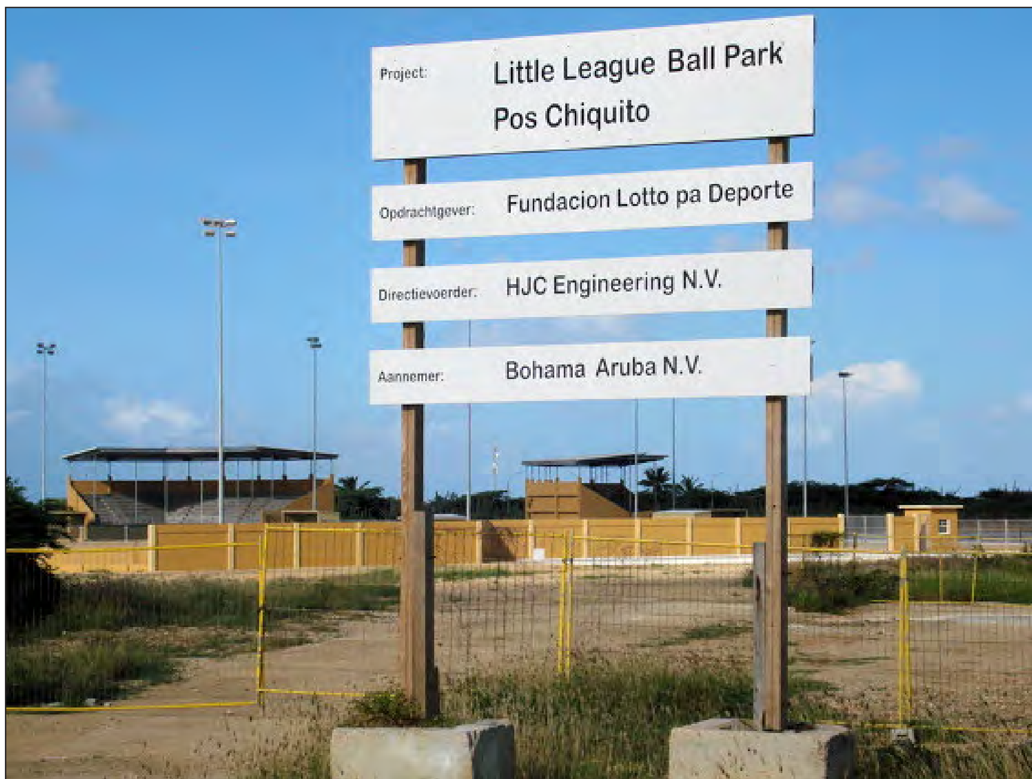
Dor di tuma e paso ki, ademas cu ta reduci gasto di Gobierno, lo contribui na e parti finaciero economia di Aruba. Contribui na e economia pasobra cu nan lo biba y haci compras di nan mesun forsa, parti financier cu ta menos gasto pa Gobierno.

Na mes momento mayor(nan) lo ta duna e ehempel na e yiu(nan) pa nan tambe sigui un educacion pa den futuro nan yega na un empleo y tuma nan mesun responsabilidad independientemente, Eddy Ras ta conclui.

Partido MEP ta contra destruccion di capital!

Boycott di proyectonan laga atras pa Gobierno anterior ta parti di historia di AVP







AWOR cu nos ta yegando e recta final pa e eleccion di september 2017, AVP a cuminsa intensifica su atakenan sushi contra MEP, pero manera semper cu hopi mentira, intriga y manipulacion. Un di nan ultimo mentiranan ta cu ora MEP drenta Gobierno, e partido aki lo para tur proyecto cu ta den ehecucion.

Hcho ta cu MEP semper ta contra cualkier tipo di destruccion di capital (kapitaal vernietiging), ya cu e placa no ta pertenece na MEP, pero na e pagadornan di belasting. Sinembargo, historia a demostra cu e unico partido cu ta comete e tipo di destruccionnan aki ta AVP. Esey nan a demostra caba na 2009 ora cu Gabinete Oduber a laga atras un gran cantidad di proyecto den ehecucion y di cual tabatin algun tambe cu plannan cla y cu su financiamento. Pero den forma diabolico AVP a para tur e proyectonan y boicotia esakinan:

Centro di Cardiologia. AVP a para y boicotia e centro aki, caminda den e centro lo mester a trata tur e pashentnan cu problemanan cardiovascular. Tur e instrumentonan medico nobo cu a ser cumpra, nan a laga nan putri den e edificio di IMSAN. Aki por mira con un biaha mas AVP a neglisha e pueblo di San Nicolas.

Construccion scol HAVO/VWO na Noord. Gabinete Oduber a laga e proyecto aki completamente cla atras, esta mapa, bestek, tereno y financiamento via FDA.
AVP a boicotia e scol aki y a prefera di hinca e placa den e bendita Tram na Oranjestad.
Awe e muchanan di Noord ta sufriendo debi na e boycott aki!

Proyecto di Dump na Parkietenbos. Un proyecto noble pa deshaci di tur sushi di cas y converti esaki den e material Fluff y cu e habitantenan di Parkietenbos lo a haya alivio di tur e castigo cu e Dump ta trece cu ne. AVP a prefera di boicotia e proyecto aki y awe henter e vecindario ta sigui biba den tur dolor y sufrimento.

Hotel Melia. Gabinete Oduber a laga atras un proyecto di hotel di 5 strea, esta Hotel Melia cu mester a bin na e lugar di ex-Bushiri hotel. Aki tambe AVP a boicotia henter e proyecto y a trata di bin cu e hotel Hard Rock pero te ainda despues di 8 aña, net nada a sosode na e sitio aki. AVP ta papia hopi y haci buya, pero no sa con pa goberna!

Parke Little League na Pos Chikito. Un proyecto deportivo noble pa nos hobennan deportista no a ser termina, pero boicotia pasobra tabata un proyecto di MEP.

Tambe na prome instante e politiconan di AVP a haci tur intento pa para construccion di e unico hotel di 5 strea cu a ser laga atras pa Gabinete Oduber, esta Ritz Carlton, pero aki si nan number a hunga, ya cu tur contract tabata firma caba y cu AVP lo a wordo lastra y hiba pa Corte pa duna cuenta na Huez, si nan a sigui cu e boycott maligno aki.

Esakinan ta solamente un parti di tur e boycottnan di AVP y cu awe nan kier tilda MEP cu nos lo bay haci mescos, pero como un partido responsabel MEP semper ta para tras di tur proyecto cu ta na bienestar di nos pueblo. Y si tin caminda pa mehora, MEP siguramente lo haci esey tambe.

Detencion pa intento di ladronisia

WILLEMSTAD - Dialuna 12 di jüni 2017, alrededor di 12.46'or, Central di Polis a ricibí notificacion cu dos hòmber ta forsa porta di un cas na Montagne Rey.

Mesora a dirigí un unidad policial p'e sitio. Bayendo n'e cas ariba mencioná e patruya ta comprondé di Central di Polis cu e dos hòmbernan a bay for di e sitio y a drenta den un cas cu ta den construccion den Caya Prei.

Durante un búskeda den e cas den construccion na Caya Prei Polis a topa cu dos hòmber cu ta cuadra cu e descripcion di e dos hòmbernan cu un ratu promé tabata forsa porta di cas na Montagne Rey.

Tambe Polis a haña y confiscá dos schroefdrei den e parti caminda a topa cu e sospechosonan. Polis a detené n'e sitio e hòmbernan: **S.J.D. di 21 aña di edad y J.G.M. di 22 aña di edad,** ámbos naci na Còrsou, como sospechoso di intento di ladronisia.

A presentá e sospechosonan dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Botica Trupiaal
Pariba di Brug:
Botica Maria

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
LINDEN V/D

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

T'asina bobo nos ta of ta pa yoyo nan tin nos?

LOKE nos tabata sospechá basta dia caba ta hañando forma: Jose Jardim ta bèk in town despues cu el a haci un 'schijn beweging' y a lanta su firma di consultador pa traha pa Bearing Point y disparcé un par di luna for di pantaya pa planeá su proximo paso.

Indirectamente nos tabata sike su pasonan cu interes, pasobra e cabayero aki cu ta duna impresion di ta musca morto, ta obrando cu un astucia increibel cu hasta pa observadornan politico veterano, no a haña 'grip' kico ta su intencion.

José Jardim ta un creacion di e politico Glenn Sulvaran, kende a bende PAR pa 30 moneda di plata y a haña lus bèrdè pa dal bay cu fundacion FDR – Franklin Delano Roosevelt (sic!!) supuestamente pa promové deporte.

De paso el a promové un compañera di fraccion e tempo aya, Malvina Cecilia, kende pa sorpresa di hopi hende a aparecé atrobe riba lista di e PAR renobá cu miembronan cu pa pasa tempo a bay venturá den otro partido manera PAIS y awor a bolbe den seno di e partido geel pa capturá loke por capturá manera zamuro cu ta mira cadaver den desierto.

Nos a desviá un poco for di e tema, pero mester a haci e excursion redaccional aki pa crea base pa loke ta bay sigi, cu t'e andansanan di Jose Jardim den politica.

Poco hende manera Jardim por bisa cu nan a traha cu e èx Minister fugitivo Jamaloodin, kende ta na Valencia wardando riba un trip aereo pa yega Corsou caminda husticia ta wardé cu brasa habrí p'e conta nan cu luho y detaye ta di ken e sèn cu el a duna Nini tabata, pa mata Wiels.

E noticia cu Jose Jardim ta bèk in town ta cuadra cu e desvíonan cu el a haci durante su carera di ultimo 4 pa 5 aña den politica. El a drenta politica oficialmente como experto di finansa, pero ora e ultimo gabinete interino a bay cas, ya e tabata dominá e arte di despistá tur hende cu tabata speculá kico lo ta su siguiente paso.

Un di e pasonan tabata pa solicita pa traha na Banco Central caminda a nombré director, pero nunca el a presentá pa traha. Aya el a haña retiro 'wegens niet aanwezig zijn" ha ha ha.

Despues el a sera un deal cu Bearing Point sea como individuo of via di su firma como consultant, esey ta un secreto entre Bearing Point y su persona.

Un detaye: Lo ta interesante pa Controlaria General investigá si ta ético pa como ámbtenaar el a firma un contract di riba 20 mion dòlar cu Bearing Point pa un programa pa Gobierno y pa despues e firma cu e mesun empresa cu a bende cu Gobiernu.



Si Bearing Point tabatin sucursal na Panama, casi-casi lo por a hinké den categoria di Panama Papers y laga comishon di Parlamento Hulandes grill e poco.

Pero tur chansa un banda: Cualkier hende cuerdo y na tino lo puntra nan mes kico un hende cu reportadamente ta gana un salario fabuloso serca Bearing Point, ta kita pa bay traha pa salario di ámbtenaar aunke asina mes e salario ta hopi halto.
E contesta riba e pregunta: Logico ta pa un puesto cu un salario mucho mas halto cu esun na Bearing Point y sigur esun di Secretario General na Ministerio di Finansa.
E cos aki no ta charada, pero ta algo grave pasobra cu cooperacion di mandatarionan den Fòrti, ta crea e impresion cu pueblo ta poco 'èzè', no 'ezel', y cu e intransparencia cu ta aplicando lo pasa manera huma nos dilanti sin cu resultado di e manipulacion y conspiracionnan lo sali na cla.

Nos amigo Richeron a scirbi cu Jardim ta bèk den politica: Nos ta kere cu e lo ta bèk den un funcion pa cual e tin mas ambicion y cu tin algo di haber cu Minister Gibson di Sint Maarten tambe.
Pero esey ta redo pa otro dia....

UNOCA cu mini expo y TeleAruba cu grabacion di "Alegria di Ruthy"

Nos tin un dushi cita riba dia 16 y 17 di juni venidero













CUMINSANDO diabierna dia 16 di juni 2017 venidero pa 2:30pm traimerdia lo tin e oportunidad pa wak mas miho e Mini Expo di e "Caranan di Ruthy" den un di e bunita salanan di UNOCA, situa riba Stadionweg na Dakota.

Nos lo habri e Mini Expo aki cu hopi amor y carino pa esnan cu no a haya e chens di a gosa di e mini expo aki na Cas di Cultura di dia 24 di mei ultimo. Cu tabata durante e anochi fabuloso y exitoso di e "One woman show" "Alegria di Ruthy".
E biaha aki nan lo ta colga na e murayanan di UNOCA. E Mini Expo aki lo keda habri pa algun tempo, durante cual lo por bay wak tambe e 'Power Point Slide Show'.

Mas den siman tambe e grabacion di e "One woman show" "Alegria di Ruthy", tambe lo ta riba e tv screen di UNOCA, pa esnan cu ta gusta inspira den un luga trankil, memey di e "Caranan di Ruthy".

Na di dos luga, diasabra dia 17 di Juni 2017 pa 9'or y 10 di anochi, si, diez pasa di nuebe, Tele Aruba conhuntamente cu BNA, UNOCA y Aruba Bank lo pasa e grabacion di e "One woman show" "Alegria di Ruthy". Esaki specialmente pa tur nos grandinan, pero tambe pa esnan cu no a alcansa di bay mira e show aki en bibo. Y pa tur esnan cu a gosa di e show y kier rebiba e dushi emocion y sintimentonan gracioso y positivo atrobe.

Sintonisa nos planta nacional canal 13 & 23 TeleAruba cu "Alegria di Ruthy" - Un "One woman show" unico den su estilo y forma. No perde esaki riba diasabra dia 17 di juni cuminsando pa 9:10pm di anochi. No laga nan sigui conta bo, pero awor wak pa bo mes tur locual e artista multifacetico conoci den farandula como e poeta local Lady Ruth ta comparti di curason pa curason yen di su dushi alegria. Su gran celebracion di su 44 aña den farandula, na caminda pa cumpli su di 60 primavera.

Di curason un danki grandi atrobe pa tur miembronan di prensa p'e bunita cooperacion di informa pueblo atrobe. Danki!!!





BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa: Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen





MIENTRAS tanto cu un comunicado di prensa a sali den publicacion caba of ta sali ainda e siman aki, nos ta desea di confirma e noticia dushi ey, di cu diasabra dia 17 di juni awor pa 10 pasa di 9'or di anochi, TeleAruba lo pasa e bunita grabacion di e "One woman show" "Alegria di Ruthy" cu a tuma lugar diaranson dia 24 di mei ultimo den un Cas di Cultura cu un publico grandi yen di alegria den cada poema, den cada cancion y den cada baile.

"Believe it or not" pero te ainda Ruthy ta ricibiendo felicitacion y bon comentario pa cu su show y tin cu a cuminsa pidi pa un di dos show. Ta tuma tempo pa verwerk tur e "after affects" ainda, pues nos no ta priminti un di dos show ainda, pero podise den futuro cercano, Dios mediante. Ban wak y gosa mientras tanto di e prome dushi "One woman show" Alegria di Ruthy hunto den famia dilanti televishon, kanal 13 y of 23 cu nos dushi chips of popcorn, no pega cu ne si ora bo hari, tin tambe poni cla algu dushi di bebe, disfruta asina di e grabacion "waaaw" cu Bibioteca Nacional cu e. o. Ryan Oduber a realisa profesionalmente.

Y si bo kier bin den mas dushi ambiente di e "Alegria di Ruthy" aki, bo por bishita Unoca den Stadionweg diabierna dia 16 di juni, 2:30 pm, si, un dia promer cu e transmision na TeleAruba, pa admira e coleccion di e "Caranan di Ruthy" pinta pa varios artista local y internacional manera Maria La Torre, William "Bill" de la Vega (d.f.m.), Elvis Tromp y Gustaave Nouel.
Cu bunita cooperacion di e direktiva dinamico di Unoca, awor Unoca encabesa p'e bunita y simpatico Ray-Anne Hernandez, kende ta sigui den e pasonan di Nathalie Illis, cu su bunita energia, Ray-Anne un profesional cu su bon trabao y su amor y passion pa arte, a dicidi hunto cu e directiva di expone e Mini Expo bunita aki, p'asina mas hende por bin wak nan trankil den un ambiente artistico cu den fondo e Power Point Slide Show y mas den siman tambe e grabacion di Ruthy su "One woman show". Unoca ta habri for di 8.30 di mainta te 5'or di atardi.

Dunando asina e artista multifacetico Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen un atencion extra pa su 44 añanan den farandula den e luna festivo aki di su di 60 primavera.
Algun persona cu a hera trompica ariba e pianan di e panelnan blanco den Cas di Cultura, nos disculpa, nos a lubida di pone un papel cu e informacion riba dj'e pa tene cuidao unda bo ta cana y pone boso pia, dor cu tabatin basta hende hunto den e foyer di Cas di Cultura.

Na Hulandes ta bisa :"Twee vliegen in een klap", diabierna dia 16 di juni 2:30pm, apertura di e Mini Expo Caranan di Ruthy for di mucha te na hende grandi, e diferente etapanan den un bida di un hende muhe den un di e salanan bunita di Unoca situa den Stadionweg, un tiki patras di Entertainment Center, como un antesala dushi pa prepara pa wak e "One woman show" "Alegria di Ruthy" diasabra dia 17 di juni cuminsando pa 9:10pm anochi na nos planta nacional di television canal 13 TeleAruba.

Cu un danki grandi na TeleAruba cu ta kere den nos grandinan tambe cu pa motibo di salud no por a bay presencia e show den Cas di Cultura. Y tambe tur otro cu tambe a haya nan stroba pa un of otro motibo. Awel shonnan, TeleAruba den bo cas, den bo hogar cu algo dushi y bunita atrobe, manera ta nan custumber, di trece cosnan bon pa boso mira. Mi tin mi botter di sangria Lolea caba pa diasabra, y abo? Gosa di famia, sdi un otro bunita dia, gosa di e "One woman show" "Alegria di Ruthy"!!!
Cu gradicimento na curason pa cada bendicion!!!
Lady Ruth lo ricibibo yen di alegria na Unoca, pa contesta cualkier pregunta tambe cu bo por tin.
No yam'el e diasabra si, pasobra e tambe lo ta claba dilanti su TeleAruba!!!

Dagelijksbestuur nobo di SPA di bishita cerca Minister Dowers



SINDICATO di Polis Aruba a conoce un directiva nobo y como tal e delegadonan di e dagelijksbestuur, a haci un bishita cerca Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers.

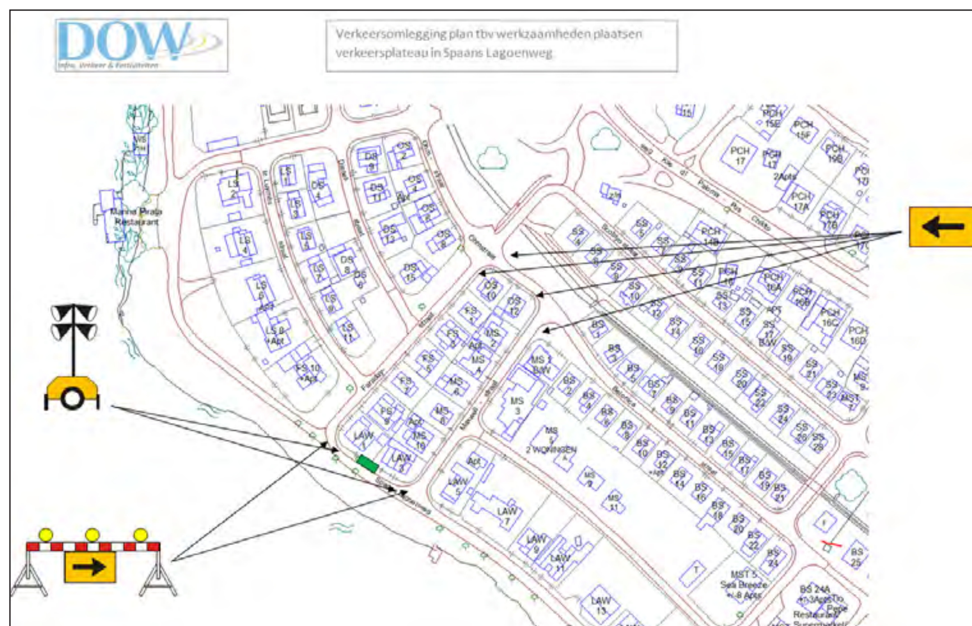
E bishita aki a tuma luga den e despacho di e mandatario situa den e asina yama **"Cocolishi".**

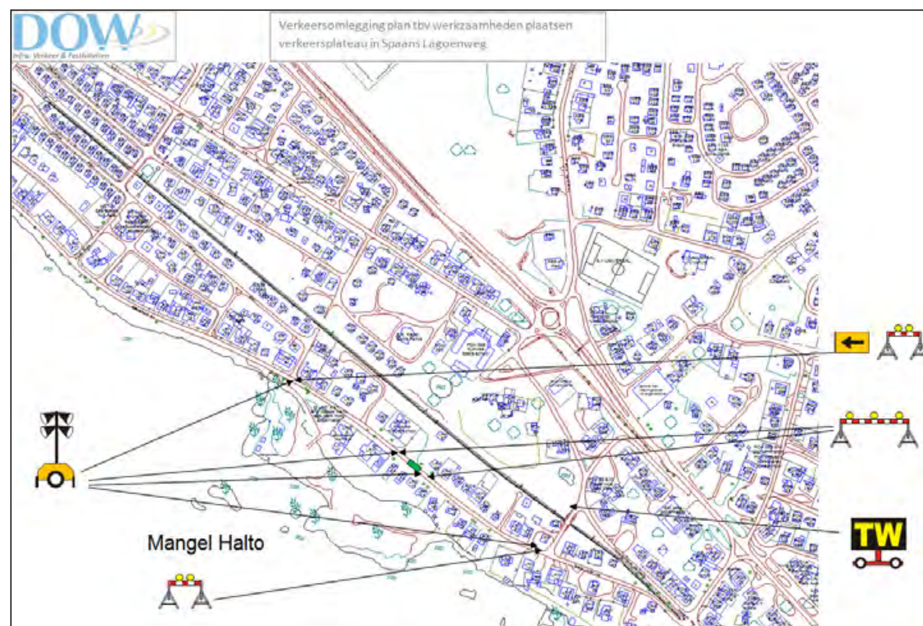
Asina mes cu e reunion aki tabata mas bien pa introduci na e mandatario, kende nan ta e directiva nobo, a probecha di combersa di biaha riba algun puntonan di atencion cu miembronan di Cuerpo Policial semper tabatin.

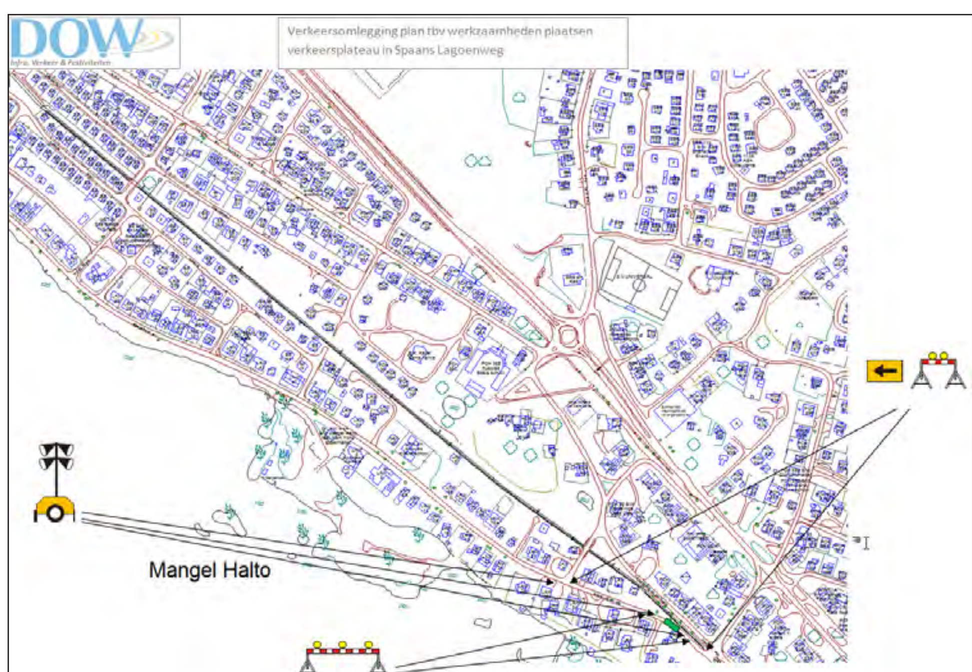
E president nobo di SPA, esta sr. Edgar F.A. Maduro, a splica e mandatario cu e interes cu SPA tin, ta pa hiba un dialogo di negociacion cu e. o. e titular di Husticia, pa di e forma aki nan por logra metanan concreto na bienestar di nan miembronan.

Por ultimo, Minister Dowers a desea nan tur clase di exito den nan funcion como sindicalista. Rib'e foto di robes pa drechi; vice-president Jean Mark Lampe, presidente Edgar Maduro, secretaria Dyanira Boekhoudt – Dijkhoff y Junior Tromp como tesorero.

Construccion di verkeersplateau na altura di Spaans Lagoen, Pos Chikito riba 14, 15 y 16 di juni 2017







DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Spaans Lagoen na Pos Chikito cu lo bay construi 3 verkeersplateau dia 14,15 y 16 di juni 2017.

E prome plateau lo ta dilanti di Spaans Lagoenweg 52 cu lo wordo construi dia 14 juni 2017, E di dos plateau lo ta dilanti di Spaans Lagoenweg 10 cu lo wordo contrui dia 15 juni 2017 y e ultimo plateau lo wordo construi entre Spaans Lagoenweg 1 y 3.

Rutanan alternativo lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di trabou lo ta di 7'or di anochi y ta programa pa caba 3'or di marduga. En conexion cu e trabou menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Hungado "Big 4" a gana 25 mil florin

LOTTO, e Loteria di Aruba a haci entrega recientemente di un cheque di Afl. 25.000,- na Rino R. kende semper ta den wega cu e diferente wega di Lotto.
E biaha aki el a kies pa hunga cu Big 4, cual ticket a ser cumpra na Yu Xia Food Center.
El a gana cu e numbernan 1242 cu Pick 4.





Huez no a honra peticion pa scucha Fiscal Italiano



...e abogado di Hulanda, Geert-Jan Knoops y su socio abogado na Stadhuis......

WILLEMSTAD - E peticion di e duo di abogadonan mr. Geert Jan Knoops y su señora mr. Carry Knoops-Hamburger, hunto cu abogado señora mr. Marije Vaders, kendenan ta encargá cu defensa di Gerrit Schotte y Cicely van der Dijs a presentá ademas e peticion pa scucha e Fiscal Italiano Pellicano.
Tabata e dos testigonan, ámbos abogado Italiano y profesor den asuntonan di husticia na Italia, esta dr. Luca Luparia y Chiara Padovani, kendenan a bin na palabra durante e tratamento dialuna di e caso 'Babel' den apelacion a pidi Corte pa scucha un Fiscal Italiano cu yama Roberto Pellicano.

E testigonan aki a haci comosifuera e informe di Fiscal di Ministerio Público di Còrsou mr. van der Schans kende a declará cu ta un e-mail for di Italia tabata motibo pa cuminsá e investigacionnan contra Gerrit Schotte ta puro mentira.

E dos testigonan aki a pretendé cu insistencia di sa kico a pasa realmente, anto cu no ta manera Ministerio Público di Còrsou a declará anteriormente, cu ta durante di investigacionnan contra di Francesco Corallo na Italia a bin rijs riba e nòmber di Gerrit Schotte, kende lo ta estrechamente metí den asuntonan di Francesco Corallo. Pero segun e dos testigonan aki, nada ta bèrdad di e ponencia mencioná.

E testigonan aki a pretendé cu nan a còmbersá cu e Fiscal Italiano señor Pellicano, kende lo a rechasá redondamente cu Italia a manda un e-mail pa Còrsou.
E Fiscal Italiano, segun e dos testigonan tambe Italiano dialuna den sala di Corte, lo tin un completamente otro version, compará cu esun di mr. van der Schans di Ministerio Público Còrsou.
E trio di Hueznan mr. D. Radder, mr. P.A.H. Le Maire y G.C.C Lewin sinembargo a haña cu no ta necesario pa pidi e Fiscal Italiano Pellicano tambe presentá den sala di Corte na Willemstad.
Pues e peticion pa scucha mas testigo a keda rechasá.

Un otro testigo cu a presentá den sala di Corte riba peticion di e duo di abogadonan Knoops y cu a keda scuchá dialuna tabata un register accountant den persona di Diedrick Concé, oriundo di Rotterdam, kende no ta experto di impuesto, sino un sorto di Rechèrche di Belasting.
No por a saca afó kico tabata relevancia di e testigo aki den Corte pa tratamento di e caso Babel.

Mester duna mas atencion na prevencion

Minister di Salubridad a keda satisfecho cu presentacion di SVB



Di robes pa drechi: Sra. Anatefca Djaoen-Isenia (Hefe di Stafbureau), sra. Susanne Pendjol-Klarenbeek (Secretaria General), sr. Ed Eleonora, (Assistant to the Board), sr. Anthon Casperson (Director General), Minister sra. Suzanne Camelia-Römer, sr. Franke Scheper (Director Médico), sr. Elvis Thodé (Director di Finansa).

WILLEMSTAD - Minister Suzy Camelia-Römer di Salubridad tabata di bishita serca Sociale Verzekeringsbank (SVB) pa intercambiá riba e tareanan di SVB.
Gerencia di SVB a duna informacion riba e manera cu ta atendé cu e diferente seguro social cu tin na Còrsou, cua t'e normanan cu ta traha cuné, e calidad di e diferente servicionan di SVB y tambe di instancianan caminda ta cumpra servicio.

E gerencia a duna e Minister informacion tocante e proceso di pone prijs p'e diferente servicionan y tambe con ta manehá e recursonan financiero pa por cumpli cu aseguradonan.
Nan a papia riba e tema di un servicio médico integral na pacièntenan p'asina duna un mihor servicio.
Sra. Camelia-Römer a para keto n'e protocòl di cooperacion cu el a firma recientemente cu su coleganan di Aruba y Sint Maarten riba e.o. riba colaboracion entre e banconan di seguro y reparticion di funcion entre servicionan hospitalario.

E Minister ta habrí pa cualkier iniciativa cu ta pone mas atencion na prevension, pasobra su vision ta dirigí riba e hende sano y salud y e necesidad pa un maneho den cual cambio di estilo di bida di e poblacion t'e punto di lansa principal.
Asina aki den tempo nos por baha e cifranan di e cantidad di hende cu ta sufri di obésitas, cu ta fuente di diferente otro malesa manera diabétis, presion halto, problema cu nier, etc..
Minister a keda satisfecho cu e presentacion di parti di SVB y a primintí di bay bèk pa caba di canalisá e maneho tanto interno como externo den cuadro di e palabracion pa traha hunto cu otro islanan a base di e "Letter of Intent" cu a keda firmá na Aruba siman pasa.









Fiesta di San Juan, Dera Gai

Charla riba diahuebs 15 di juni

Na Plaza Betico Croes



DEPARTAMENTO di Cultura Aruba (DCA), Comision Celebracion Dianan Nacional bou auspicio di Ministerio di Cultura ta preparando un charla rib'e celebracion San Juan, Dera Gay cu lo ser duna pa sr. Jubi Naar riba diahuebs 15 di juni 2017 pa 7'or di anochi na Plasa Betico Croes riba Vondellaan. E charla ta pa publico en general y entrada ta gratis.

Recientemente, DCA, CCDN, Serlimar NV y KPA a reuni cu representantenan di organisacion y Centro di Barionan tocante e actividadnan di den bario di nos Celebracion di San Juan di tur aña riba 24 di juni.
A papia di e forma con por yuda di manera facilitario cu baricada y tent, e asunto di permiso general di evento, contribucion y por duna guia na dicho actividad n'e persona cu ta guia e evento pa publico.

Tur esnan presente a keda contento cu e reunion y tur informacion cu a ser duna.
Un formulario a ser duna na representantenan cu nan mester yena riba nan necesidadnan y dicho formulario mester ser entrega prome cu dia 16 di juni venidero na DCA.
Ta ser pidi na e organisadornan pa manda nan informacion di actividad via e-mail na info@cultura.aw pa e calendario di actividad por keda publica na tempo.

DCA y CCDN bou auspicio di Ministerio di Cultura ta invita henter e pueblo di Aruba pa asisti na e charla riba diahuebs 15 di juni pa 7'or di anochi na Plasa Betico Croes, riba Vondellaan.
Ban hunto celebra e tradicion di Fiesta di San Juan, Dera Gai den nos barionan riba 24 di juni di aña aki. Pa nos tradicion keda bibo pa generacion cu ta celebr'e y pa generacion di nos hubentud cu ta sigui… Biba San Juan!



Lily Clarisa a haci presentacion di poesia na Biblioteca Nacional









Lost Love Poems

Dearest Giselle,

Thank you for your kind words
for attending my book presentation
for the love I feel from first
meeting
Thank you for supporting my
literary dream!

Much Love,

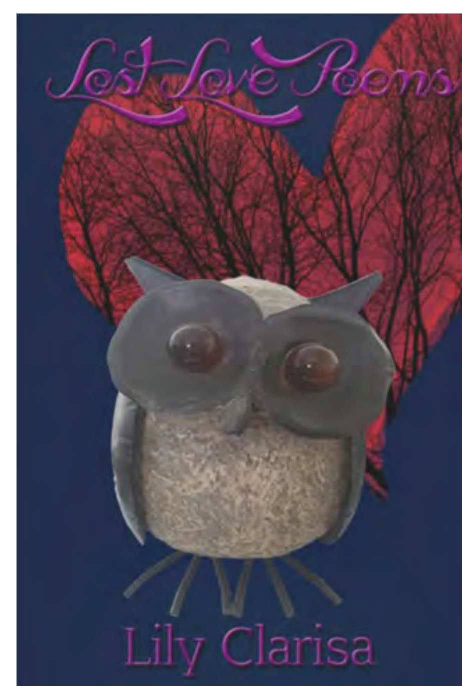
Lily Clarisa

June 9 2017

E presentacion di poeta Lily Clarisa Henriquez cu su poemanan di un amor perdi a bay den un dushi ambiente na Biblioteca diabierna ultimo.

Lily a canta cantica y despues el a recita algun poema expresando su sentimentonan di amor y tristesa p'e perdida.

Lily na final di anochi a firma su publicacion pa esnan cu a cumpra un ehemplar. Na Biblioteca nos ta contento pa por a host e evento aki.



A purba recluta mas donante durante Expo Beauty 2017

Tin un necesidad grandi pa haya mas donante di sanger

Te cu awor tin 1800 dunado di sanger, pero kier yega 4800!



STICHTING Bloedbank Aruba a participa den Expo Beauty, pasobra nan ta buscando mas donante di sanger. Pa añanan Stichting Bloedbank Aruba ta haciendo campañanan pa haya donante di sanger, pero mundialmente World Health Organization ta puntra pa 5% di e poblacion pa ta dunador y pa Aruba esey ta un cantidad di mas o menos 4800 persona. Te cu awor tin un total di 1800 cliente y pa yega n'e meta principal aki Stichting Bloedbank Aruba tabata n'e Expo pa purba recluta mas dunador di sanger.

E motibo ta cu di e 1800 no por uza 900, pasobra nan a caba di duna sanger y e otro 900 mester cubri mas di 100 mil persona aki na Aruba. E presion pa dunador di sanger pa aña tambe ta subi, asina vocero di Stichting Bloedbank Aruba, Raymond Maxwell a expresa.
Un dunador eigenlijk mester bay 1 bes pa aña, pero n'e momentonan aki e dunadornan ta bay 3 pa 4 biaha pa aña.
Esey a haci cu e fundacion a pone como meta pa presenta na Expo Beauty pa por conscientisa pueblo di Aruba pa yuda nan prohimo.

Durante e Expo Beauty e fundacion a haya por lo menos 200 dunador potencial, pero di cual 25% semper nan lo keda di e dunadornan potencial. Nan lo keda cu 45 pa 50 persona, pasobra asina cu bay via e procedura di mira tur rekisito, tin di nan lo cay afo.
Esaki ta pasobra tin diferente motibo cu nan ta cay afo sea cu a haya stroke, otro ta uza remedi pa schildklier, tin cu a haci bypass.

Rekisitonan pa un persona bira un donante di sanger ta cu e mester ta bon di salud; mester tin 18 aña; mester tin un peso di mas cu 50 kilo y mester biba un bida hopi saludabel, pasobra e calidad di sanger ta cuminsa cerca e dunador.
E fundacion ta spera cu tur dunador di sanger ta biba un bida responsabel. Tin un idea robes cu hendenan cu tattoo no por ta un dunador di sanger. E fundacion ta aclaria cu esey no t'e caso, solamente cu ora haci e tattoo mester warda 4 luna y despues por duna sanger atrobe.

Un persona cu ta desea di bira un donante di sanger mester tuma contacto cu e fundacion na telefon 587-0002 pa un cita. Stichting Bloedbank Aruba no ta traha cu e sistema cu hendenan por djis cana drenta. Asina cu e persona tin su cita, trahador di Stichting Bloedbank Aruba lo pasa riba un lista di pregunta. Si tur cos sali bon riba e lista di preguntanan, despues di 2 luna e persona ta bay serca un dokter pa haci un keuring y a base di e resultado ey, e persona por bira un dunador di sanger.
Ta dura mas o menos 4 luna prome cu un persona por bira un dunador di sanger.

"Mi kier conscientisa pueblo di Aruba riba e necesidad grandi pa duna sanger. Ora un hende, baby, ser keri bira malo y mester di sanger, hopi biaha nan ta yama pidi pa sanger y ta hay'e", Raymond Maxwell a indica. Si tin sanger den e Banco di Sanger por scapa bida di esun cu mester di dje. Yama y bira un donannte di sanger pa scapa un bida. Be a life saver!

Den fin di siman

Fans di Mens Erger Je niet LIVE a yena Centro di Bario Brazil















TABATA un ambiente di famia unico yen di entusiasmo. Fin di siman por a mira con e diferente gruponan a bin cu strategia nobo pa por logra gana y asina keda den wega y purba yega e ronda final.

Den Pool A, e siguiente teamnan a pasa pa semi final: 1. Red Devils y 2. Heavy Yiu.
Den di dos wega, 1. Sin Miedo y 2. Bisiña Cu Storia. Tabata reina un ambiente unico y alegre.

Den Pool B tambe a keda na bida 1. Toyota y 2. I Love My Job y den e di dos wega 1. Dice Masters, y 2. AH Waw.

Dia 16 di juni e weganan ta sigui den Pool B, Tropicana Giants, Family Gang, Sherwin Williams, y No Regret.
Den e di dos wega ta hunga Chill Swa, Fofoti Tours, Smash, y Grupo Gaña Sa.

Expectativa ta grandisimo pasobra di awor pa dilanti ta determina ken lo bira e siguiente teamnan cu ta bay final.

Cruz Cora Aruba ta yama danki

Evento anual pa recauda fondo tabata exitoso























DIASABRA ultimo, tabatin e tremendo evento anual pa recauda fondo di Cruz Cora Aruba na Aruba Surfside Marina. E aña aki hopi mas special, ya cu tambe tabata un celebracion di e organisacion su 60 aña.

Cruz Cora Aruba ta hopi gradici na tur cu a aporta di un manera of otro na e exito di e anochi aki: Hodgson Trading, Playa Liquor, Manrique Capriles, Arion Wine Trading, Amsterdam Manor, Massage@Home, Hyatt Hotel Marriott Hotel, Las Ramblas Restaurant, Red Sail Sports, Little Switzerland & Nathalie van Trikt, Giannis Group, El Gaucho Restaurant, Screaming Eagle, The West Deck, Aruba Surfside Marina, Dr. Pixels by RapMaduro, Ruben Trapenberg, Henna Tattoo Artist-Aruba, Bon Foto Service/ Eric Boeldak, Yelsome Quilotte, Marieta Wanopa, Randy Alejo & Megateca Metropolis, Diario, Power FM, Fresh FM, Magic FM, Nos Mainta, Robert & Su Solo Banda Show, Glenda Arends, Sharine Croes, Excellent Events, Robert Geerman & Elsa's Flowershop, Directiva di Cruz Cora Aruba (Ticket Sales) y e Bollywood Team: Minerva, Marylaine, Andrycq & amigo, Ruben, Tracey, Gilbert, Hugo & Indra.

Pop-Up Café na Cas di Cultura, maneha pa alumno di EPI



DI 12 te cu 16 di juni, entre 7:30am y 2:00pm, 5 alumno dinamico di e sector di hospitalidad di EPI ta haciendo nan 'module' di trabou boluntario na Cas di Cultura pa medio di un Pop-Up Cafe cu nan ta yama 'Los Italianos'.

Cas di Cultura tabata contento di por a yega den contanto cu e grupo aki via un di Cas di Cultura su boluntarionan fiho. Hunto cu comunidad y gruponan cu tin un plan concreto artistico, cultural of social, Cas di Cultura sa wak con pa hunto realisa esaki di un manera cu ta den beneficio di tur colaborador.
Asina p. e. na luna di maart hunto cu fundacion Art Rap a presenta e produccion "Diaranson Anochi" pa dia internacional di teatro. Esaki tabatin e meta pa trece mas teatro riba tarima.

Cu e colaboracion cu EPI aki no solamente hobennan ta drenta nan teatro nacional, cual porta normalmente kisas no ta den nan ruta, pero tambe e spirito di boluntarismo ta wordo motiva den un ambiente diferente unda e hobennan tabatin hopi oportunidad pa duna nan propio input.
Pues nan talentonan natural ta wordo stimula y ta wordo amplia.

E menu cu nan ta pensa ta simpel y dushi pa desayuno y lunch: tin p. e. smoothies, stokbrood horna cu diferente beleg, mini pizza, salada di pasta cu extranan manera pesto, tapanada, tomati, arugola y diferente cos di bebe. Pa ful e menu y e prijsnan por bay rib'e pagina di Facebook di Cas di Cultura.

Po ultimo Cas di Cultura y EPI ta invita comunidad pa bin apoya e hobennan aki, mientras nan ta aportando cu nos teatro nacionaly y ta haya chens pa practica locual nan a siña.

Gerrit Schotte a tuma Francesco Corallo na malo p'e facturanan falso



...e acusado principal Gerrit Schotte poco promé cu el a subi 21 trapinan di Stadhuis dialuna....

WILLEMSTAD - Un punto hopi remarcabel t'e observacionnan di Gerrit Schotte dialuna durante tratamento di e caso caminda esaki a declará cu el a tuma Francesco Corallo na malo pa a producí e facturanan falso.
Gerrit Schotte na palabra dialunaa den sala di Corte a cuminsá bisando cu e ta inocente y cu el a tuma mal decision na cierto momento.
Tambe Gerrit Schotte a bisa cu tabata riba instruccion di su abogado cu el a haci uzo di su derecho di keda keto, pero cu esaki tabata un mal decision y cu awor e ta masha contento di por papia habrí y straigth.

Mas aleu Gerrit Schotte a haci e declaracion cu ningun momento so e no a haci uzo di e facturanan falsificá, cu e no tabata di acuerdo at all cu Francesco Corallo, kende t'esun cu lo a producí e facturanan, anto cu facturanan falso segun Schotte no tabata na nodi mes.
Mas aleu Gerrit Schotte a sigui splica cu hasta el a keda un temporada sin papia cu Francesco Corallo mes pa motibo di e facturanan falso, pero cu despues el a dicidí di pone nan diferencia di opinion un banda y continuá nan relacion normal.

Gerrit Schotte riba contesta cu el a duna Hueznan a describí Francesco Corallo como un amigo cu el a conocé na Sint Maarten, pero cu ta un persona cu influencia mundial.

E ta un financiador grandi di campaña pa partidonan político.
Pa motibo di un relacion cu e tabatin na Sint Maarten, Gerrit Schotte tabata biaha cu hopi frecuencia p'e isla aki y asina ey a bin conocé Francesco Corallo.
Pa haña mas claridad riba e acto di falsificacion di facturanan, e Hueznan a sigui algun rato cu preguntanan dirigí.

Huez a puntra Gerrit Schotte con por ta anto cu Francesco Corallo a sigui manda facturanan falsificá tòg, maske cu Gerrit tabata contra, te pa yega n'e cantidad di 4 biaha!
Mas strañá e Hueznan a keda con Gerrit Schotte, si e ta pretendé bèrdad di tabata asina rabiá cu Francesco Corallo p'e facturanan falsificá, dicon e no a manda e placa bèk?
A resaltá cu no tabatin ningun contesta stabil riba ningun di e preguntanan aki.
Enfin mas aleu a bin padilanti cu Gerrit Schotte su empeño tabata pa frena e situacionnan alarmante den barionan, como tal su deseo tabata pa trece un cambio riguroso den e circunstancia di tanto problemanan social acumulá den bario y famianan.

Ta p'esey segun Gerrit Schotte e proyecto di còmputer pa yuda muchanan di skol y cu e placa di Francesco Corallo tabata netamente pa cubri gastonan di e proyecto.
Cicely van der Dijs t'esun cu a financiá e proyecto, como tal segun Gerrit Schotte na su turno t'esun cu lo mester a ricibí e placa di Francesco Corallo por parti bèk, pero sobrá a bay riba cuenta di fundacion Gerrit Schotte. Cicely van der Dijs a splica cu e no tabatin ningun contacto cu Francesco Corallo y cu e tabata y ta ainda sumamente indigná cu falsificacion di facturanan, caminda a pone logonan di Vanddis riba papel.
E contactonan cu Francisco Corallo tabata core directamente via di Gerrit Schotte y Cicely van der Dijs no tabatin ningun metemento.

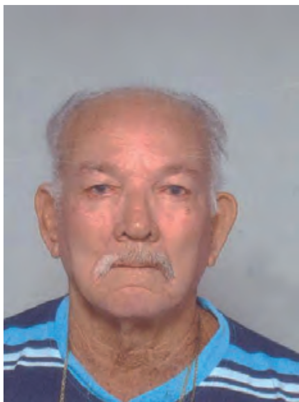
Rest In Peace



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Caminda Dios ta, ei mi kier biba"
Salmo 27

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur loucal e ta significa pa nos i conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bai sosega inesperadamente di mi Esposo, Tati, Padushi, Ruman y bon amigo :



Cerilio Maduro

Mihor conoci como " Ceril" of "Lin"
*12-10-1929 - †09-06-2017

Na nomber di su:
Esposa : Sonia Maduro-Maduro
Yiunan :
Marlene Maduro
Eveline Maduro
Roselyn " Roosje" y Lucas Boekhoudt- Maduro
Yiuan cu a bai su dilanti : †Aithel , †Lilian, †Anthony
Nietanan cu ela stima un mundo :
Abigail Boekhoudt
Aimee Shaneika Boekhoudt
Rumannan : Vda. Maria Maduro y famia
Ursulita Maduro
Chibito y Imelda Maduro-Tromp
Swa y cuñanan :
Vda. Ofelia Oduber y famia
Vda. Carmen Jacobs y famia
Vdo. Joaquin Maduro y famia
Vdo. Marciano Maduro y famia
Vdo. Icho Valdez y famia
Vdo. Chichi Maduro y famia
Sra. Helena "Machinita" y Beto Maduro y famia
Suegro: Bernardo Boekhoudt y famia
Bon amigonan : Chico, Pedi, Boy, Fedi, Shon Papa, Jhonny, George, Juancho, Haime, Poy, Chris, Vladimir.
Amigo na Venezuela : Sergio Rico
Famia Cadier na Hulanda
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, Ihanan, bisiñanan.
Su colectantnan di Sta. Cruz, amigonan di Santa Rosa.
Demas famia : Maduro, Boekhoudt, Franken, Tromp, Wernet, Oduber, Jacobs, Flemming, de Cuba, Josefa, Valdez, Geerman, Koolman, Dabian.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diaranson 14 di Juni 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida un persona o famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Mi a perde mi batalla, pero jamas mi fe den mi bon Dios"

Cu inmenso dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di mi companero, nos tata, ruman, omo, opa y amigo stima:



Roman Alcides Aparicio

Mihor conoci como "Alci, Achi, Capitan"

Na nomber di su
Compañera: Gladys Perez-Nava
Yuinan: Raiza Jouraine (Jury) Aparicio ,
Tino Henriquez y Famia na Hulanda
Roman Alejandro (Ale) ,
Sue-ann Aparicio y Famia na Hulanda
Raul Alcides Aparicio ,
Mary-Jane Henriquez y Famia
Rebeca (Beca) ,
Marlon Willems-Aparicio y Famia
Mama di su Yuinan: Irena Palm
Manera Yui: Roque Aparicio
Mervin Nava y famia na venezuela
Yeiska Nava y famia na venezuela
Yerika Nava y famia na venezuela
Rumanan: Rosendo (Fanfan) Aparicio y famia
Mayra Aparicio y Famia
Baby Aparicio y Famia
Raul (Boei) Aparicio y Famia
Cado Brete y Famia
Roland (Wawa) Quandt y Famia
Rosaura (Chichi) Semeleer-Quandt y Famia
Rosendo (Juni) Quandt y Famia
Randoplh (Nito) Quandt y Famia
Ramfis Danny Quandt y Famia
Minerva Storm-Dirksz y Famia
Roy Dirksz
Roque Dirksz y Famia
Lorenzo Andrews y Famia

Su tanta grandi: Gloria y Erwin Tujeehut

Nieto y nietanan
Subrino y subrinanan
Iha-nan y demas famianan y conocirnan.

Bon Amigonan di Cas: Franklin, Ivan, Marlon, Eric,
Amigonan di Camacuri Harley y
su otro bon amigonan mucho hopi pa menciona.

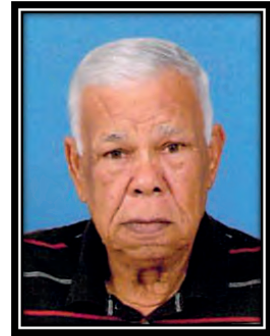
Ta invita pa asisti na acto di cremashon cu lo tuma lugar diaranzon 14 di juni 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 13 di juni 2017 for di 7'or pa 9'or



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Na nomber di su Casa Mena, yuinan Izaira, Sharitza y Marvin Vrolijk, y demás famia nos kier a gradisi di curason tur esnan cu den un manera of otro a mustra nan aprecio y atenshon na nos Tata Stima den bida y te na su ultimo lugar di sosiego:



Seferiano Vrolijk

"Efi"

Un Danki especial na Dr. Dennert, Casares y Rodriquez y tur empleado di Intensive Care na Dr. HOH

Papi Seferiano Efi Vrolijk sosega na Paz.

Nos ta invita pa companja nos pa 3 Santo Sacrificio na Santa Filomena Paradera riba Diahuebs Juni 15, Diavierna Juni 16 y Diasabra Juni 17 pa 7:00 pm.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Esun cu ta biba bou di e protection di e haltisimo lo permanence den e sombra di e Todopoderoso.
Lo mi bisa Señor: "Mi refugio y mi forti, mi Dios, den kende mi ta confia
Salmo 91: 1 y 2

Nos ta participa fayecimento di:



Sra. Isabel Rosa Lopez

Vuida di Alcides Robles
Mihor conoci como: "Chabela"
*12-11-1926 - †12-06-2017

Acto di entiero cu lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.
Salmo 116

Nos ta participa fayecimento di:



Aloysio Kock

Mihor conoci como: "Luis of Wichi"
*19-08-1934 - †09-06-2017

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Myrna Kock-Croes mihor conoci como "Bea of Beaty"
Yiunan: Glenda Hoek-Kock y famia
Rutsy Kock y famia
Ludwig Kock y famia

Nietonan: Raymond, Ludwig Jr., Gilbert, Stephanie, Stephan, Melindo y Gilliano
Bisanieto: Jayson, Yiró
Rumannan: Betto y Teresita Farro-Kock y famia
Chichi y †Nacho Orman y famia
Kimo y Mari Kock y famia
Chrismo y famia
Juan y Chichi Kock y famia
†Jose y †Carmen Kock y famia
†Nemencio (Boeboe) y Ana Krozendijk-Kock y famia
†Chico Kock y famia
Cuña: Vda.Rosa Croes y famia
Thomasa y Rodrigo Croes y famia
Hendrika y †Luciano Henriquez
Swa: †Walter y Rosa Wernet-Croes y famia
†Teofilo Croes y famia
†Miguel y Lucia Croes
Willy y Wilgenie Croes
Maikel y Raquel Laurence
Buchi y Rita Lampe y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan
Bisiñanan: Shona y Farina Croes
Demas famia: Kock, Croes, Henriquez, Laurence, Orman, Lampe, De Mey, Fingal, Krozendijk, de Jongh, Arias, Wernet
Amistadnan di Curacao: Merced y famia
Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, nos ta pidi nos disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 16 di juni na misa Birgen di Fatima na Dakota pa 4'or di atardi despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora. Restonan mortal di nos defunto lo ta reposa for di 2'or den misa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo sentimento nos ta participa cu a bai sosega den Paz di Señor nos esposo, tata, welo, omo, swa y amigo:



Sr. Dominico Tromp

Mihor conoci como "Gon"
*16-10-1931
†09-06-2017

Na nomber di su
Esposa: Juliana (Nanita) Tromp
Yiunan: Helen Tromp
Mervin y Deyanira Tromp
Gregory Tromp
Nietonan: Marvelynne & Myron Tromp
Kheili-Shea & Thais Tromp
Raimbert Ras
Su rumannan: †Abelino y †Vereanda Tromp
†Rosendo y †Carmen Tromp
Anna y †Dalmacio Thiel
Consuegronan: Querino Ras y Heddy Ras-Ponson
Sobrino y sobrinanan y nan famia
Ihanan: Ivan y Marlon Quandus, John Tromp
Primo y primanan y nan famia
Swa y Cuñanan: †Celestino, Anna Quandus y famia
†Francisco Quandus y famia
† Theresita Quandus y yiunan
Editha Quandus y yiunan
†Alejandrina Quandus y yiunan
Pascual Quandus y yiunan
Thomas Quandus y famia
Paulita Quandus y famia
†Emilia Quandus y yiunan
Jerry Neville Chai

Famianan na Aruba:Tromp, Quandus, Ras, Thiel, Lopez, Dubero,
Lewis, Gavidia, Geerman, Webb, Ridderstap, Maduro, Orman, Martha, Pieters, Kelly, Jeandor, Kalis
Famianan na Corsow: Tromp, Wu, Ng, Botman, Goyla, Quandus.

Ta invita tur famia, conocirnan, amigonan, ex coleganan di LAGO, Trimon's Welding Shop pa acto di entierro cu lo tuma lugar diaranzon 14 juni 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord, despues saliendo pa Santana catholico na Noord.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home diamars 13 juni 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si por a lubida un of otro famia den nos tristesa.





Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi Luz y salbacion
Señor ta fortalesa di mi bida.
Grandi ta Su bondad y amor.

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Aura Croes.

* 2 Nov 1924 - + 12 Jun 2017
Na nomber di:
Su esposo: Frans A. Croes
Su yiunan: Maybelline y Lito Arends
Sandra Croes
Dennis y Mildred Croes
Bianca y Frank Hodgson
Ricky y Marlon Croes
Su nietonan:
Igor y Zuleyka Arends y yiunan
Giaïra Arends y yiunan
Charisma Woiski
Mallory y Frank v.d. Assem y yiu
Jimmy y Sabien Woiski y yiunan
Elton Arends y yiunan
Shandeeh Arends y yiu
GD Arends y Michella Jansen
Mildenny y Mejer Maduro y yiunan
Gian y Vanessah Hodgson y yiunan
Tanisha Hodgson
Ibian Hodgson
Cedric y Sulienne Croes y yiu
Mendric Croes
Y demas famia, amigo-, suegro-, colega- y conocirnan ta invita pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar diahuebs 15 di juni 2017 di 2 te 4 'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico na Oranjestad.
Lo tin un box disponibel pa Fundacion Prinses Wilhelmina Kankerfonds
Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita

Diahuebs awor siña mas tocante di investigacion di Lionfish na Aruba

Aruba Reef Care invitando pa charla gratis diahuebs 15 di juni 7:30pm na Holiday Inn Resort









DIAHUEBS awor, 15 di juni, ta sigui cu e di cuater den e serie di lectura tocante di bida marino di Aruba, organisa pa Aruba Reef Care Foundation.

E biaha aki ta Holiday Inn Beach Resort and Casino cu a pone nan meeting room disponibel 7:30 diahuebs awor 15 di juni, p'asina Raven Walker, candidato pa Ph.D. di Texas A&M University na Galveston, amplia riba parti di su investigacion bou auspicio di Aruba Reef Care Foundation, Centro di Pesca Hadicurari, Aruba LionFish Initiative y DLVV Santa Rosa, haciendo e prome estudio cientifico rib'e posibilidadnan di desaroya un peskeria sostenibel cu Lionfish invasivo uzando Aruba como modelo.

Aruba Marine Life Lecture Series

Aruba Reef Care Foundation cu e serie di lecturanan pa 2017, ya a presenta uno tocante di Lionfish algun siman atras cu e prome orador invita tabata Gian Nunes cu a papia di Lionfish. Sigui 12 di april ultimo pa Sietske van der Wal di Turtuga Aruba cu lo papia di turtuganan marino di Aruba.

Despues di esey a sigui Miranka van Breugel di Universidad di Groningen y Global Fin Print, kende a elabora riba Tribon y Rayanan den awanan di Aruba como parti di su investigacion andando na Aruba. Tin plan pa sigui e serie aki cu e. o. un charla dor di Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation, tocante delfin y bayena na Aruba.

Cooperacion entre instancianan

Como parti di investigacion continuo, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), conhuntamente cu Aruba Reef Care Foundation, Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y Aruba LionFish Initiative (ALFI) a bolbe yama bon bini na Raven Walker, cu ta sigui cu su investigacion di Lionfish na Aruba.

E biaha aki e investigador a bolbe pa colecta mas dato di bida marino di Aruba pa acopla esaki cu su estudio di Lionfish. E studiante lo ta haciendo investigacion rib'e especie invasivo den nos awanan, esta Lionfish, y e relacionnan cu consumidor y ki efecto esaki tin riba bida marino.

Durante di su estadia e biaha aki, sr. Castro Perez y Byron Boekhoudt, sosteni pa un grupo grandi di boluntario di ALFI lo haci varios transecta pa acomula dato di e biomasa riba nos rifnan.

Presentacion diahuebs awor

Durante di e presentacion diahuebs awor lo duna un update di e situacion general di desaroyonan entorno Lionfish invasivo den nos region como tambe un bista mas recien di e studio envolviendo nos isla. Ta pidi interesadonan pa yega na ora y lo tin varios dor prize pa rifa entre esnan presente durante di e presentacion.

Diahuebs awor, 15 di juni, pa 7:30 n'e meeting room di Holiday Inn Beach Resort & Casino y entrada ta completamente gratis.



No culpa klem, no culpa tram

Skirbi pa: Clyde Harms















ULTIMO añanan hopi hende ta culpa Gobierno cu a trece e tram pa e situacion deprimente na Playa, e ceramento di negoshinan den Caya Grandi.

Otronan ta culpa e mes Gobierno, pero pa e klem, e simbolo di e politica di paga pa parkeer den Playa. No ta pa defende Gobierno cu a trece tram y a introduci e parkeer meternan, pero mi ta kere cu e culpa mester wordo busca otro caminda.

Y e solucion no ta eliminacion di e tram ni e pagamento pa parkeer.

E siman aki CNN-Money a publica un articulo cu ta conta cuanto negoshi a cera y ta bay cera na Merca y na Canada. Ascena Retail Group, doño di e. o. Ann Taylor y Lane Bryant cu ta tiendanan di fama mundial, a anuncia cu nan ta bay cera 250 tienda na 2017 y si nan no logra haya reduccion di huur, nan lo cera 400 tienda mas. No ta culpa di tram ni di klem.

Purba imagina Aventura Mall of Dadeland Mall bashi of casi bashi. Pero mallnan bashi ta un realidad na Merca y Canada. Segun Credit Suisse den e proximo 5 aña entre 20 y 25 % di tur mall na Merca y Canada lo cera. Tiendanan manera Macy's, Saks Fifth Avenue, J C Penney y Sears cu ta wordo considera tiendanan "anker" di e mallnan grandi ta pasando den turbulencia economico y ora nan cera, e mall caminda nan ta localisa ta cuminsa muri.

Un banco a calcula cu 310 di e 1300 mallnan na Merca y Canada lo sera. Si bo tuma un averahe di 100 tienda pa cada mall, nos ta papiando di 31 mil a 130 mil tienda cu lo cera den proximos 5 aña na Merca y na Canada.

E cifranan aki no ta exageracion. Macy's mes a anuncia cu na 2017 nan lo cera por lo menos 68 tienda. Saks Fifth Avenue y Lord & Taylor no a specifica cuanto tienda nan lo cera, pero nan a declara cu e aña aki nan lo elimina 2000 empleo.

J C Penney's a anuncia cu pa augustus di 2017 nan lo cera 138 tienda. GameStop lo elimina mas di 100 tienda e aña aki. Bebe lo elimina tur su 168 tiendanan na Merca y Canada prome cu mei 2018. K-Mart y Sears lo cera 150 di nan tiendanan e aña aki ainda. Ta miles di tienda mas chikito ta pasa den e mes tormenta economico.

Kico ta causante di tur e ceramentonan aki? Naturalmente no ta tram y no ta klem. E criticonan di e tram den caya grandi ta insisti cu e tram ta stroba e autonan trece e cliente te dilanti di e tienda. Na e mallnan cu a cera, autonan por a core te na entrada di mall. Caminda e mallnan cera no tin meter di parkeer, tin parkeer gratis pa centenares di auto. Anto ta kico ta e problema?

Hopi experto ta punta dede riba Amazon y servicionan similar; e cumpramento on-line, argumentonan hopi fuerte. Otronan ta splica cu estilo di bida a cambia.

Un tempo hendenan tabata contento di biba den e suburbionan, wak cine na teatronan drive-in y haci nan compra na un mall den becindario. Awendia, mescos cu aki na Aruba, no tin teatronan drive-in na Merca y tin un tendencia pa bolbe disfruta di bida den center di stad.

Tal bes na Aruba nos mester wak loke ta pasando na Merca y ahusta nos mes na e realidadnan nobo di bida. Di Aruba tambe nos po haci uzo di e servicio di Amazon y otronan.

Di Aruba tambe nos por haci pedida on-line. Tal bes e doñonn di e edificionan ta cobrando huur demasiado halto y cu tempo nan lo realisa cu nan mes ta matando e galiña cu ta pone webo pa nan. En bes di e splicacion simplistico, "ta tram of ta klem", nos mester analisa otro factornan y mira con ta haya hende bolbe disfruta di loke center di Oranjestad ta ofrece y lo por ofrece.

Ki clase di ambiente mester wordo crea pa haya hendenan bolbe keiro den caya grandi? Ta tempo pa nos cuminsa "think outside the box". clydeharms@yahoo.com

Evelyn Wever-Croes den reunion na Hulanda

MEP TA DI OPINION CU ARUBA MES MESTER ATENDE SU PROBLEMANAN



DEN HAAG - Lider di MEP Evelyn Wever-Croes ta na Hulanda actualmente pa varios reunion cu parlementonan di Reino.
Aparte di esey lider di MEP ta reuni cu varios persona di e mundo politico na Hulanda y e ambtenaarnan cu ta atende cu temanan di Reino. Meta di e reunionnan aki ta pa mantene un linea di comunicacion habri p'asina trece e preocupacionnan di comunidad di Aruba padilanti.

"Dialuna ultimo mi a reuni cu sr. Richard van Zwol, secretario general di Ministerio di Binnenlandse Zaken, e Ministerio bou di cual asuntonan di Reino ta cay.
Meta di e reunion ta pa ricibi informacion di Gobierno Hulandes tocante palabracionnan existente cu Gobierno di Aruba, mirando cu na Aruba mes nos no ta haya e informacion ey.

Especialmente pa loke ta trata e tema financiero y e fiansa na interes reduci.
E ultimo raport di CAFT ta un desafio si pasobra credibilidad di Aruba aki na Hulanda ta practicamente nulo!", segun Wever-Croes.

"Durante di e reunion mi a trece e punto di bista di partido MEP un biaha mas padilanti. MEP ta kere den un relacion den Reino a base di madures y respet mutuo.
Madures, pasobra MEP ta di opinion cu Aruba mes mester atende su propio problemanan y bin cu solucion nos mes. Nos no mester bay bati na porta di Hulanda pa cualkier cos.
Ta p'esey nos a lucha pa nos autonomia y nos a haya nos Status Aparte. Y ta p'esey mes MEP ta contra intervencion di Hulanda, pasobra nos mes por", lider di MEP ta splica.

"Lamentablemente, e realidad ta cu ta e propio Gobierno di Mike Eman a hinca nos den e problema aki debi na nan mal maneho. Respet mutuo, kiermen respeta mi pa mi respeta bo.
Mi mester bisa cu e reunion cu sr. van Zwol a bay bon y mi ta satisfecho cu e informacion cu mi a ricibi", lider di MEP, Evelyn Wever-Croes ta conclui.

Michella Steenvoorde Lacle, Partido POR:

Bo voto ta lo mas principal cu bo ta laga atras

No ta material sino e bondad di bo hechonan cu lo conta na final



AWE ta falta exactamente 100 dia pa cada persona haya e oportunidad pa eherce nan derecho fundamental cu ta vota pa e programa, plataforma, partido of persona cu mas nan ta identifica nan mes cu ne. Cada persona lo mira den profundo di nan ser si ta sigui cu e mesun programa exsistente of ta duna oportunidad na un otro plataforma pa trese cambionan, segun Michella Steenvoorde-Lacle.

Un di e puntonan cu ta domina un decision sigur ta expectativa y obligacion. E otro ta pobreza y e falta di premira e pobreza interno, pa tuma e decision necesario.
Pobreza ta encera miedo, stress y depresion y ta aki ta unda e punto debil ta sinta na momento di vota. E miedo di represailla, e miedo di keda sin nada, e miedo di keda atras ta loke ta pusha un persona pa no vota segun su curason pero lo vota pa miedo di faya.
Cada persona mester por compronde cu fayonan den bida tin bez ta inevitable. Pero ta keda na cada un di nos pa vota cu corahe y sin reservas, Steenvoorde-Lacle ta bisa.
Masha poco ta tuma e corahe y halsa nan voz. Otronan cu si tin e corahe ta halsa nan voz no solamente pa nan mes pero pa tur cu no por of no ta tribi pa haci tal.

E corahe pa re - construi bo bida, pa añadi seguridad na bo mayan y e mayan di bo sernan queri, bo juinan, bo comunidad ta den e voto cu lo wordo duna hustamente y cu balor.
Un di e puntonan cu sigur lo mester tene cuenta cune y cu ta un parti interesante ta nos grandinan cu ta wordo poni un banda y na unda e productividad di e grupo aki ta bira cada dia menos.
Ta como si fuera ora un persona cumpli 60 e no tin cupo mas den un sociedad.
Hopi ta e partidonan cu ta basa nan mes riba e hobennan lubidando cu esunan di edad ta un mayoria hopi grandi y cu nan bida tin significacion y balor. Esaki merece un cambio, Steenvoorde-Lacle ta mustra.

Aruba tin un problema social hopi grandi, y ta keda na cada persona pa ta parti di construcion di e nos nacion, di nos hobenan. Ta dor di yuda otronan nos ta yuda nos mes.
E paradigmo di servicio ta na momento cu bo ta hasi di bo trabao, bo ayudo, un regalo, un regalo cu bo ta laga atras. Tin masha hopi grandinan cu ta na cas cu tin e abilidad di a travez di consultanan yuda e hobennan pa sa mas di nos custumbernan, di nos cultura. Cu ta dispuesto pa comparti den abundancia cu otronan. E programa di Traimerdia, incopora den scolnan cu ta bay mas largo cu 1.15 lo por wordo incopra dor di grandinan tambe cu nan cuentanan, nan sabiduria encuanto nos custumbernan. Statistica ta mustra cu un hoben ta scucha mucho mas lihe for di un grandi cu for di un hoben, Steenvoorde-Lacle ta indica.

Y si nos ta sincero un grandi lo hasi esaki cu amor ya cu pa nan grandeza ta representa servicio. E duna di nan banda y laga atras nan sentimento na momento cu nan touch e curason di e hoben, ta di significacion grandi. Ta pa e motibo aki cu mester introduci proceduranan y facilidadnan pa mehora e guia y enseñansa na alumnonan cu problema di comportacion (p. e. mediante "rebound school" y "summer school" y inclui nos grandinan tambe di ayudo. Aki mester di e cambio.
E perdida di confiansa di nos grandinan, NO mester ta un obstaculo, e perdida di contacto cu e comunidad aki cu consecuencia cu comunidad ta sinti su mes neglisha NO mester ta e motibo pa keda sin vota.

Al contrario, sin pensa dos biaha nos mester ta consciente cu e voto e biaha aki mas cu nunca ta e manera pa laga atras bo legacia. Bo regalo cu bo ta laga atras na momento cu bo decision y bo corahe a cambia e destino di bo nacion. Sea honesto cu bo mes y haci e decision cu lo cambia bo bida y esun di bo yiunan.
Y laga e scuridad cu ta eherce actualmente riba nos Aruba bira luz y no polariza pa interes personal. 100 dia falta p'e dia di votacion y mas cu nunca Aruba merece un resultado miho, Michella Steenvoorde-Lacle ta termina bisando.

Parlamentario Melvin Tromp

Partido MEP pasando rond cu 'draaiboek di mentira' pa pueblo

NO na spera otro di e campaña electoral, caminda un partido di MEP cu pueblo a rechasa pa su mal gobernacion den cual pueblo a wordo lubida y famia y amigonan so a prospera, awor ta hibando un mensahe di spanto pa pueblo, papiando di medida cu AVP lo bay bin cune den futuro.

"Aparentemente MEP ta mustrando pueblo un tipo di 'draaiboek' cu nan ta laga pasa cu ta di AVP den cual tin cantidad di noticianan negativo y mentiranan flagrante, manera e.o. cu AVP lo bin c'un pakete di medida contra pueblo pa paga tur proyecto cu a wordo ehecuta te cu awor.

Segun Melvin Tromp di AVP, e desesperacion di partido MEP ta grandi, ya nan no tin argumentonan mas pa trata di convence pueblo, cu tur e desaroyonan grandi cu a tuma lugar den ultimo 8 aña di gobernacion di AVP, ta cosnan malo cu no mester a tuma lugar.

Un desaroyo cu ta liña recta compara cu e desaroyonan cu Gobierno di MEP a hiba for di 2001 te cu 2009, caminda prosperidad a conta solamente pa famia- y amigonan, mientras cu pueblo a keda mal pega den un mundo di incertidumbre riba su futuro.

Un draaiboek cu AVP no sa di dje y cu no ta existi mes, pero cu a wordo inventa a base di un vision destructivo y maligno di un partido MEP cu simplemente no kier compronde e mensahe cu pueblo a duna e partido tanto na 2009 como na 2013.

E forma di procede aki ta di lamenta ya c'un partido cu ta pretende cu tur cos ta malo, tin su splica pueblo kico e ta bay haci bon, pero no solamente hiba mensahe di spanto pa pueblo, sabiendo cu Gobierno di AVP ta un Gobierno cu semper a duna pueblo loke e merece y tin mester.

Segun Melvin Tromp, ora cu lider di MEP y su coleganan di partido ta hibando mensahe di medida pa pueblo, mester interpreta esaki como algo di MEP, un partido cu semper a traha cu medida, cual partido t'esun cu a introduci BBO, cu a vries indexering y otro beneficio di trahadornan publico.

Medida t'e unico materia cu partido MEP y su lider ta specialisa den dje, caminda Gobiernonan di MEP den pasado a ranca for di pueblo, pa promove amigo y famianan sin nunca a percura pa interes di pueblo.

Gobierno di AVP al contrario semper ta trata di duna sosten n'esnan mas vulnerabel den comunidad, esnan cu mas tin mester di dje y mientras cu MEP ta gañando pueblo di draaiboek di medida, net Gabinete Mike Eman II na inicio di 2017 a aumenta pensioen cu 2.3%, a aumenta salario minimo cu 2%, a percura pa reduccion di tarifa di coriente residencial cu 15% y tarifa di coriente industrial cu 5%.

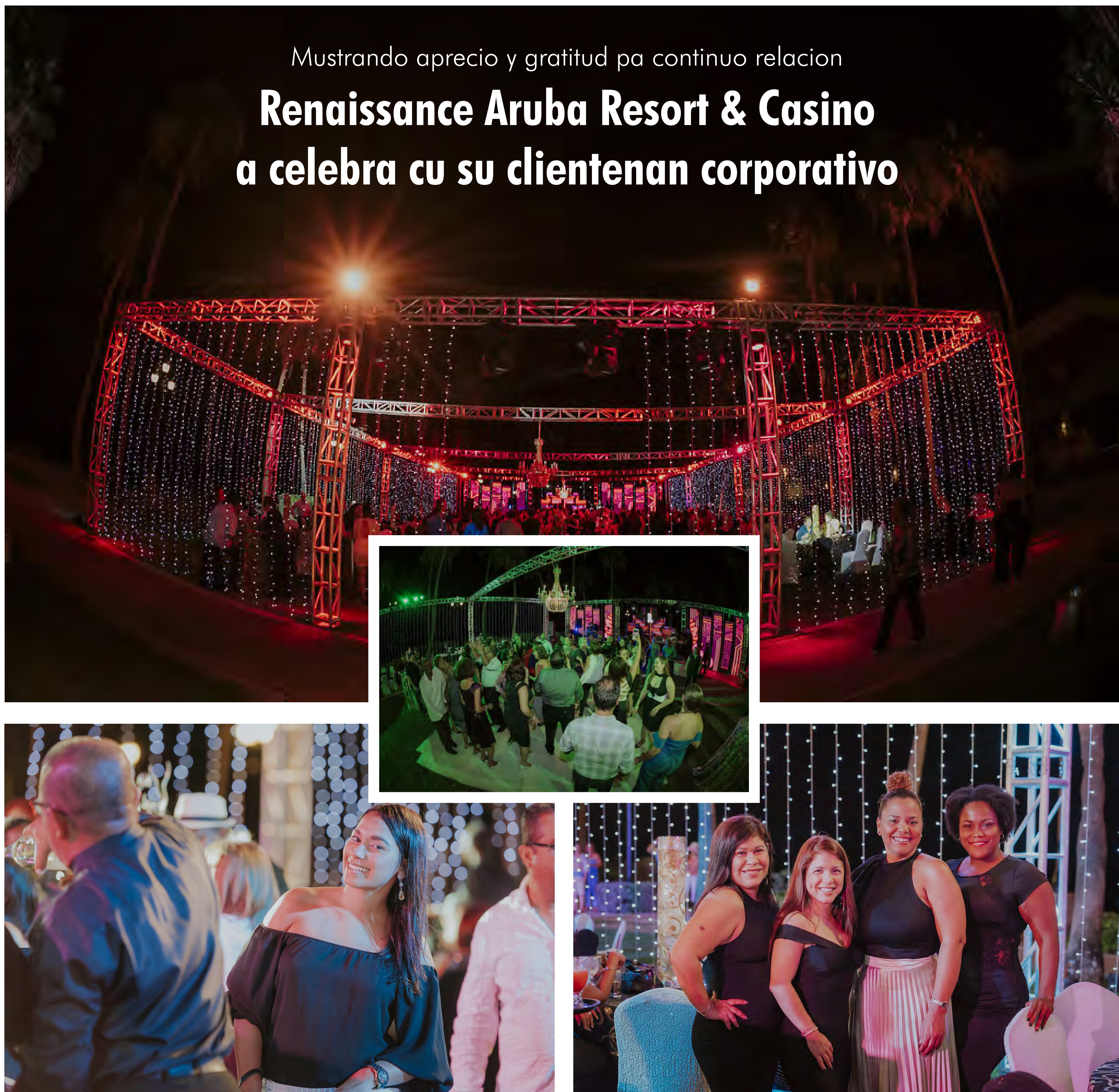
Ta Gobierno di AVP na luna di januari a aumenta Bijstaand y a percura cu a 'normatieve uitkering ta subi for di 407 florin pa 450 florin, mientras cu familie-bijslag di 175 a aumenta te cu 200 florin, schoolkindertoeslag a aumenta di 200 florin pa 250 florin y eenmalig schoolgeld uitkering a subi for di 120 pa luna te c'un suma di 220 pa luna.

Den e medidanan aki cu Gobierno di AVP a tuma pa duna pueblo un alivio, tambe tin e kortingstudielening cu di 30% a bira 35%, mientras cu tambe a drenta na vigor na inicio di 2017, e derecho di reduccion completo di pago di studielening for di impuesto te c'un maximo di 10.000 florin pa aña.

Ta un maneho cu nunca partido MEP a conoce y lo conoce tampoco mirando e mentalidad mentiroso cu e actual lider y su coleganan den Parlamento ta hibando pa pueblo den e campaña electoral aki. Gobierno di AVP ta goberna pa pueblo y henter e pais caminda despues di 8 aña di desaroyo y progreso, ainda nos falta hopi pa haci pa nos pueblo, Parlamentario Melvin Tromp a splica.

Mustrando aprecio y gratitud pa continuo relacion

Renaissance Aruba Resort & Casino a celebra cu su clientenan corporativo



RECIENTEMENTE, Renaissance Aruba Resort & Casino a tene su fiesta tradicional pa tur nan clientenan corporativo. Un fiesta caminda cu Renaissance Aruba a gradici cada ehecutivo pa nan relacion y confiansa deposita den Renaissance Aruba, pero tambe pa nan sosten y lealtad. E team dinamico di Renaissance a organisa un anochi ameno pa tur invitado.

Renaissance Aruba a gradici tur presente y hunto a refleha rib'e aña cu a transcuri, mientras ya caba a cuminsa plania p'e aña nos dilanti yena cu reto y cosnan nobo.
A informa tur ehecutivo di e plannan cu ta na caminda y kico nan por spera di Renaissance Aruba pa e proximo periodo. Despues a sigui un cena y fiesta pa celebra e continuo relacion.

Un anochi caminda mas cu 200 invitado, consistiendo di ehecutivonan y amigonan empresarial di Renaissance Aruba a socialisa y estrecha lasonan di contacto.

Decoracion tabata den man di Mosaic cu ayudo di e team di Renaissance Aruba Resort. Efectonan di luz y zonido tabata na encargo di KoFu di High Performance, cu a percura p'e anochi na Renaissance Aruba su Festival Plaza a keda ilumina y acentua cu mas di 500 'strings' di luz, mientras cu Mega Teca Genie & N'Fuzion a entretene cu musica y bon ambiente. Un delicioso dinner buffet a keda prepara pa e team culinario di Renaissance Convention.

Invitadonan a keda altamente impresiona p'e bon ambiente, dushi musica y delicioso cuminda. Na final a rifa algun premio, entre nan un weekendstay na Renaissance Aruba Resort y tambe un na Renaissance Curaçao Resort.

Riba fotonan adhunto un impresion di e fenomenal evento. Renaissance Aruba Resort & Casino ta gradici tur su clientenan corporativo pa nan sosten y lealtad.

Minister Bermudez riba rapport di CAFT:

"Mi no ta duda cu nos lo logra pa 2017 tambe".

DESPUES di a ricibi e rapport di e prome kwartaal di College Aruba Financieel Toezicht (Caft), Minister di Finanza, Angel Bermudez ta sigura cu e maneho no a cambia y cu Gobierno lo logra cumpli cu e norma di deficit di 0.5% manera stipula.

"Nos ta trahando duro den e mehoracion di nos finanza publico y pa haci'e uno duradero. E ta un trabou basta largo y maske cu no a yega ainda, nos ta rib'e bon caminda", e mandatario a indica e siman aki.

Na mes momento e Minister Bermudez ta splica cu mester tene cuenta cu ainda no tin cifra pa compara y cu e patronchi di entrada ta varia.

Segun e mandatario, Gobierno ta sigui alerto pa loke ta trata presupuesto, principalmente ya cada aña e reto ta sigui bira uno mas grandi.

Mientras tanto, Minister Bermudez ta pendiente di e cifranan di luna di mei y juni p'asina mira e resultadonan di e dos kwartaal cu segun e mandatario lo ta cifranan hopi mas indicativo di con e resto di aña lo cana.

Pa loke ta trata e conclusionnan di e colegio Caft, e mandatario ta admiti cu semper e colegio tabata critico sin embargo experiencia di e ultimo añanan a indica cu tin biaha Caft ta uza argumentonan cu no ta corecto pa funda nan conclusion, p. e ora ta papia di e cantidad di personal cu segun Caft, p'e kwartaal aki a subi barbaramente.

Minister Bermudez ta sigui splica cu den e pagina 13 di e mesun raport e desaroyonan ta ilustra cu den e prome kwartaal di e aña aki e cantidad di empleadonan ta mas abou compara cu e prome kwartaal di aña pasa.

"Mi no ta sigur di unda e colegio ta yega na nan conclusionnan", asina Minister Bermudez a expresa.

Finalmente Minister Bermudez a argumenta cu a pesar di e criticanan consistente di e colegio ya caba den pasado Gobierno a demostra di a logra cumpli cu e normanan tanto pa aña 2015, como tambe 2016.



Xpresa bo mes

E pida tereno situa pariba di Brisas Del Mar a keda pa

Nos chikitinnan, hobennan y grandinan haya bay lama

Skirbi pa: Hiacintha Thijsen Trimon

ACTUALMENTE tin un rumor fuerte ta circula den Savaneta, cu Benny "Lange Vinger" a yega Savaneta cu su racha di bende tereno di pueblo. E tereno ey ta keda pariba di Brisas Del Mar. Jolanda Croes a laga mark'e y Otmar Oduber di AVP e tempo ey a laga Benny "Lange Vinger" kita e tereno for di Jolanda Croes p'e pueblo di Savaneta keda cu ne y ningun otro lo hay'e.

Y Minister Presdiente Mike Eman a garantisa e pueblo di Savaneta cu e tereno ey ta di SAVANETA!

Awe, e Savaneteronan ta hopi rabia y hostina cu Minister Presidente sr. Mike Eman ta permiti pa Benny "Lange Vinger" "wheel and deal" cu tereno cu ta pertenece na pueblo di Savaneta. Savaneteronan ya a cuminsa colecta firma pa para e cabay Benny "Lange Vinger", pasobra e pida pier cu tin pega cu Brisa Del Mar, banda di dj'e t'eynan nos grandinan ta bay landra y nos hobennan tambe, ora cu ta haci hopi calor ta eynan e Bario di Savaneta ta bay fresco.

Si kita e pida tereno ey for di e Savaneteronan, corda bon pa no bin vana den Savaneta rondia voto. Kita e pida tereno ey ta un insulto y bofta den cara di tur Savanetero.

Ki malo Savaneta a haci p'e ta wordo castiga asina pa Minister Presidente Mike Eman?

No ta suficiente cu ta bay cera Serlimar pa regala Savaneta un dump pa tira sushi. E dump t'ey caba y ta keda pazuid di veld di UNDESA y ta yen di sushi y aki poco dia Savaneta lo bay haya molester di djaka, musca, y holo stinki di bestia morto.

Savaneta tambe tin derecho di haya algo bon y bunita. Savaneta no tin un Centro di Bario bunita manera otro districtonan, si no tabata pa Bisdom cu a bin cu su club, awe Savaneta no tabatin un Centro di Bario. Danki Monsenieur Seco pa Bisdom su bon gesto.

Nunca Savaneteronan por lubida con AVP a bisa cu no mester traha un campo alegre na Aruba bo ta simplemente pasa un waya rond di Savaneta y bo tin un Campo Alegre. AVP ta conoci pa insulta tur pueblo. Ainda ta fresco den mi memoria na un reunion publico di AVP con a insulta esnan di San Nicolas pa NEGRO LIP DI TAIRA Y CU BO PRIMI NAN BO TA HAYA AZETA PA TRAHA CAMINDA DI ASFALT Y CU UN PIDA PINDA BO TA GANA NAN CURASON!!!

Y awe bo ta haya AVP ta cana den San Nicolas cu nan cara di koko ta pidi pa vota pa nan, en bes di pidi nan disculpa.

Noord no a keda afo, nan a yamanan pa NORTERO BESTIA Y COMEDO DI CONEU ora cu a traha e Caribbean Hotel. AVP a laga sa cu ta cabritonan di Noord lo hinka aden!

Rancho no a keda afo, pasobra eynan Henny Eman bieu a traha soldanan pa bay guera, cu hasta prizon nan a mand'e pasobra e no kier kria su soldanan.

Den historia di Aruba Henny Eman (d.f.m.) ta e prome lider di Aruba cu conoce prizon y e prome lider cu a haya un mokete di Juancho Yrausquin (d.f.m.) y a mand'e vloer pa motibo di e traicion di 8-8 pa 12-8 y a mande bay cria su soldanan di Rancho.

UNION Y CU DIOS SU BENDICION. E CAMBIO LO TA ARUBA SU SALBACION. TA MUHE TA MANDA MUNDO!!!!!!

Ultimo siman pa participa

Gana un biahe completo pa Barcelona cu Gillette

Disfruta di un experiencia unico











GILLETTE, e lider den mundo di grooming ta celebra hunto cu tatanan di Aruba cu un campaña exitante unda ta premia consumidornan di Gillette cu un experiencia completo na Barcelona, España.

Gillette ta conoci como e lider mundial den e industria di grooming cu for di su comienso a lansa productonan inovativo p'e hende homber moderno y exigente.

Gillette ta un marca cu ta asocia estrechamente cu e mundo di deporte y pa varios aña caba ta un Partner Regional di e Club di futbol FC Barcelona na Latino America, y for di 2016 e ta un Premium Partner di e Club di futbol aki cu tambe tin un fanaticada grandi na Aruba.

En conexion cu esaki Gillette y su distribuidor Compra Ltd tin un campaña unda ta regala un experiencia completo pa un consumidor di productonan di Gillette, un biahe pa dos persona cu tur gasto paga, incluyendo tickete aereo, hotel, transportacion y tickets p'e wega di FC Barcelona Legends contra Manchester United Legends na stadion di Camp Nou na Barcelona.

Participa ta masha facil, cumpra minimo Afl. 20.00 na bo productonan preferi di Gillette, scirbi bo nomber, adres y telefon riba bo recibo original y deposite den cahanan promocional na supermarketnan rond di nos isla of na oficina di Compra Ltd.

Ultimo dia pa participa ta dia di tata, juni 18, 2017.

Hopi hende caba a participa den e campaña y p'e weekend final aki e team di Gillette lo bishita diferente punto di benta rond cu regalonan special pa Dia di Tata.

Bishita e pagina di Compra LTD riba facebook p'e schedule completo y pa mas informacion di e campaña aki.

Na Hadicurari Restaurant

6-Course Taste of Art Charity Dinner cu artista Elvis Tromp





ARTISTA local Elvis Tromp y chef ehecutivo di Hadicurari Restaurant Rondald van Hasenbroek a uni pa un anochi excepcional, cual a wordo yama "Taste of Art".

Diasabra awo, 17 di juni, seis plato delicioso cu biña lo wordo sirbi na clientenan cu por scoge pa sinta na beach of e porch cu un bista spectacular di lama na Hadicurari. E clientenan lo wordo entreteni cu musica en bibo durante e charity dinner y tambe lo wordo presenta cu un tayo special traha dor di e artista Elvis Tromp. E tayo aki ta ilustra Hadicurari, e cas di piscadonan na Aruba.
Cuminsando for di 17 di juni, por cumpra e tayo pa 35 dollar.

Chef ehecutivo Ronald van Hasenbroek ta sinti cu e anochi ta bay ta uno maraviyoso. Ademas, parti di e ganashi di e charity dinner lo bay pa SABA.

Si bo ta interesa pa participa den e evento spectacular aki, por fabor yama 586-2288 of 594-2774 pa haci bo reservacion of manda u mail na hadicurari@arubawineanddine.com.